

Pomlad • Jesen 2025 / Spring • Autumn 2025
Letnik 8, št. 11 / Year 8, Vol. 11

Uradni vodnik za obiskovalce Turistične destinacije Rogla - Pohorje v obdobju pomlad - jesen 2025.
/ The official guide for visitors to the Rogla - Pohorje Tourist Destination in the spring - autumn 2025 period.

VODNIK ZA OBISKOVALCE TURISTIČNE DESTINACIJE ROGLA - POHORJE, KI JO SESTAVLJAJO OBČINE OPLOTNICA, SLOVENSKE KONJICE, VITANJE IN ZREČE.
/ A VISITOR'S GUIDE TO THE ROGLA-POHORJE TOURIST DESTINATION, UNITING THE MUNICIPALITIES OF OPLOTNICA, SLOVENSKE KONJICE, VITANJE, AND ZREČE.



I FEEL
SLOVENIA



#RoglaPohorje #ifeelsLOVEnia #mojaslovenija

www.rogla-pohorje.si

TOP 5 DOŽIVETIJ / TOP 5 ADVENTURES



Oplotnica

*Zakladnica edinstvenih
naravnih in kulturnih doživetij*

- Graščina Oplotnica
- Naravni biotop Partovec
- Spomenik Tineta Lesjaka
- Črna kuhinja pri Cerkvi sv. Barbare
- Perišče in prikaz pranja na star način

*Treasury of Unique Natural
and Cultural Adventures*

- Oplotnica Mansion
- Natural Biotope Partovec
- Tine Lesjak Statue
- Open-fire "black kitchen" at the Church of St. Barbara
- Laundry area and presentation of the old way of washing laundry



Slovenske Konjice

V objemu žlahtnih zgodb

- Staro mestno jedro
- Vinska klet Zlati grič v Škalcah
- Dvorec Trebnik v mestnem parku
- Žička kartuzija, Gostilna Gastuž (1467) in Restavracija Spargus
- Mini ZOO Land

In the Embrace of Noble Stories

- Historic town centre
- Zlati grič Wine Cellar in Škalce
- Trebnik Manor in the Town Park
- Žička kartuzija Monastery, Gastuž Inn (1467) and Spargus Restaurant
- ZOO Land



Vitanje

Biser tradicije z izzivi vesolja

- Center Noordung
- Beškovnikova kašča
- Vila Svitanje
- Goslarski atelje Skaza
- Eko Glamping Brodej

*A Jewel of Tradition Combined
with Challenges of the Universe*

- Center Noordung
- Beškovnik's Granary
- Svitanje Villa
- Skaza Violin Studio
- Eco Glamping Brodej



Zreče

Območje dobrega počutja

- Terme Zreče
- Rogla
- Pot med krošnjami Pohorje
- Skomarska hiša na Skomarju
- Pohorski lonec

An Area of Well-being

- Terme Zreče Spa
- Rogla Sports Centre
- Treetop Walk Pohorje (Rogla)
- Skomarje House in Skomarje
- Pohorje Stew

Razišči občuti
Explore Feel
užij Enjoy



LEPOTE, KI PRIPOVEDUJEJO ZGODBE

/ STORIES CARVED IN NATURE AND TIME



mag. TJASA KANGLER / MA

Vodja Centra doživetij Turistične destinacije Rogla – Pohorje in urednica
/ Head of the Adventure Centre of the Rogla – Pohorje Tourist Destination and Editor

Pred tabo je že 11. številka našega destina-
cijskega časopisa, dragi popotnik. Pripravili
smo jo, da te povabimo na raziskovanje krajev,
kjer narava in zgodovina z roko v roki tketa
nepozabne zgodbe.

Tokrat te bomo popeljali skozi naravne čudeže
in zgodovinske zaklade Turistične destinacije
Rogla – Pohorje. Odkrivaj z nami pravljicne
gozdove, ki skrivajo starodavne legende, in se
sprehodi med zidovi, ki že stoletja pripovedujejo
o življenju naših prednikov. Vsaka stezica, vsaka
cerkev, vsaka vinska klet ima svojo zgodbo – in
prav te zgodbe želimo deliti s tabo.

Slovenija je v letu, ko Nova Gorica nosi naziv
Evropske prestolnice kulture (GO! 2025), še
posebej usmerjena v preplet turizma, kulture in
umetnosti. Tudi pri nas verjamemo, da narava ni
le kulisa, temveč vir ustvarjalnosti, ki navdihuje
pesnike, slikarje, glasbenike in vse, ki znajo

prisluhniti njeni govoric. Turizem za nas ni le
raziskovanje krajev, temveč tudi občutenje zgodb
in povezovanje s tistimi, ki jih ustvarjajo.

Vabimo te, da se nam pridružiš in doživiš
neprecenljivo dediščino, ki jo ponosno varujemo
in soustvarjamo.

ZGODBO TURISTIČNE DESTINACIJE
ROGLA-POHORJE ZA VAS PONOSNO PIŠEMO
ŠTIRI OBČINE:

- OPLOTNICA – zakladnica edinstvenih
naravnih in kulturnih doživetij;
- SLOVENSKE KONJICE – v objemu
žlahtnih zgodb;
- VITANJE – biser tradicije z izživni veselja;
- ZREČE – območje dobrega počutja.

»Raziščite, občutite, užijte« Turistično
destinacijo Rogla-Pohorje.



UPORABNE INFORMACIJE / Useful Information

i TURISTIČNE INFORMACIJE / TOURIST INFORMATION

A LTO Rogla – Zreče, GIZ, TIC ZREČE

Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče
T: +386 (0) 3 759 04 70
E: info@rogla-zrece.si
I: www.rogla-pohorje.si

🕒 DELOVNI ČAS / WORKING HOURS

Pon. – pet.: 8.00 – 16.00
Sob.: 9.00 – 12.00
Ned. in prazniki: 9.00 – 11.00
Monday–Friday: 8 AM – 4 PM
Saturday: 9 AM – 12 PM
Sundays and holidays: 9 AM – 11 AM

B TIC SLOVENSKE KONJICE

Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice
T: +386 (0) 3 759 31 10
M: +386 (0) 51 444 141
E: info@tickonjice.si
I: www.tickonjice.si

April – Oktober
Pon. – pet.: 8.00 – 17.00
Sob.: 10.00 – 14.00
Ned., prazniki: ZAPRTO
November
Pon. – pet.: 8.00 – 16.00
April–October
Monday–Friday: 8 AM – 5 PM
Saturday: 10 AM – 2 PM
Sunday, holidays: CLOSED
November
Monday–Friday: 8 AM – 4 PM

📞 KLIC V SILI 112
/ SOS CALL 112

D TIC OPLOTNICA / TIC OPLOTNICA

Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica
T: +386 (0) 2 845 09 15
E: turizem@oplotnica.si
I: www.rogla-pohorje.si

Pon., tor., čet.: 8.00–15.00, Sre.: 8.00–17.00
Pet.: 8.00–13.00 Sob., ned. in prazniki: ZAPRTO
Monday, Tuesday, Thursday: 8 AM – 3 PM
Wednesday: 8 AM – 5 PM, Friday: 8 AM – 1 PM
Saturday, Sundays and holidays: CLOSED

E TIC VITANJE (v/inside Center Noordung)

Na vasi 18, 3205 Vitanje
T: +386 (0) 40 300 052
E: tic.vitanje@center-noordung.si
I: www.tic-vitanje.si

Pon.–čet.: 9.00–16.00, Pet.: 9.00–17.00
Sob.–ned.: 10.00–18.00
Monday–Thursday: 8 AM – 4 PM, Friday:
8 AM – 5 PM, Saturday–Sunday: 10 AM – 6 PM

i INFORMACIJE 24/7 / 24/7 INFORMATION

TUR INFOMATI / TOURIST INFO MACHINES

SLOVENSKE KONJICE,
Stari trg 1, 3210 Slovenske Konjice
VITANJE, Na vasi 18, 3205 Vitanje
ZREČE, Avtobusna postaja Zreče
/ Zreče Bus Station, 3214 Zreče
OPLOTNICA, Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica
SKOMARJE, Skomarje 32, 3214 Zreče

🏠 TERME ZREČE
Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče
T: +386 (0) 3 75 76 000
I: www.term-zrece.eu
🏨 HOTEL PLANJA ROGLA
+386 (0) 3 75 77 100
www.rogla.eu
🏨 HOTEL NATURA ROGLA
+386 (0) 3 75 77 280, www.rogla.eu

DESTINACIJA ROGLA – POHORJE – Uradni vodnik za obiskovalce Turistične destinacije Rogla –
Pohorje v obdobju pomlad – jesen 2025. / ROGLA – POHORJE DESTINATION – The official guide
for visitors to the Rogla – Pohorje Tourist destination in the spring – autumn 2025 period.

1. 5. – 30. 11. 2025
Letnik 8, št. 11 / Year 8, Vol. 11

IZDAJATELJ / PUBLISHED BY
Za Turistično destinacijo Rogla – Pohorje
/ For the Rogla – Pohorje Tourist Destination:
LTO Rogla – Zreče, GIZ
Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče
T: +386 (0) 3 759 04 70
E: info@rogla-zrece.si
I: www.rogla-pohorje.si

ISSN ŠTEVILKA / ISSN NUMBER
2630-2128

UREDNIŠKI ODBOR / EDITORIAL COMMITTEE
mag. Tjaša Kangler, urednica / Editor
Člani / Members: Izidor Fijavž • Aleksandra Kovačič
• Teja Peperko • Arina Pušnik • Domen Vogelsang
• Neža Vogelsang

SLOVENSKE KONJICE, APRIL 2025
/ APRIL 2025

NAKLADA / CIRCULATION
7.000 izvodov / 7,000 copies

BESEDILA / TEXTS
Izidor Fijavž • dr. Aleksandro Golob • mag. Tjaša Kangler
• Valerija Motaln • Neža Pec • Teja Peperko •
Arina Pušnik • Andreja Senegačnik • Neža Vogelsang
• Promocijska besedila / Promotional texts:
Unitur d. o. o., Pot med krošnjami Pohorje

KARTOGRAFIJA / MAPS
Kartografija d. o. o.,
www.kartografija.si

LEKTURA / PROOFREADING
mag. Tjaša Kangler • Neža Vogelsang • Teja Peperko

UREDILA / EDITED BY
mag. Tjaša Kangler

OBLIKOVANJE / DESIGN
Vizualni prevodi, Andrejka Belhar Polanc s. p.,
www.vizualniprevodi.si

TISK / PRINTING
STUDIO FAKIN Andraž Korošec s. p.,
Delavska cesta 12, 3210 Slovenske Konjice

Tiskano na okolju prijaznem papirju.
/ Printed on recycled paper.

LTO Rogla – Zreče, GIZ si pridržuje pravice
do spremembe programov navedenih v vodniku.
/ LTO Rogla – Zreče, GIZ reserves the right
to change the programmes stated in the guide.



Foto: Tadej Škofar, Center Noordung, Vitanje

1 CENTER NOORDUNG, VITANJE



Center vesoljskih tehnologij Hermana Potočnika Noordunga ali na kratko Center Noordung je arhitekturna futuristična umetnina, postavljena v središče pohorske vasice Vitanje. Stavba je privlačna že od zunaj, vendar zaradi svojih polnih in zanimivih vsebin tudi v notranjosti ponuja bogato izkušnjo za vse ljubitelje vesolja in vesoljskih tehnologij. Z nadgradnjo razstav v letu 2024 so te še bolj zanimive, interaktivne in tematsko različne ter kar same vabijo, da **vstopite v svet neskončnosti – mimo zvezd, v osrčje neznanege.** / *Center Noordung is a futuristic architectural masterpiece set in the centre of the small mountain village Vitanje. Attractive on the outside and full of interesting contents on the inside. It offers a rich experience for all space and space technology enthusiasts. With the upgrade of exhibitions in 2024, they are even more inviting, interactive and thematically diverse, so that they invite you to enter the world of infinity – beyond the stars into the heart of the unknown.*

NE ZAMUDITE / DON'T MISS: • V razširjeni resničnosti sami raziskujete geocentrični in heliocentrični sistem • Preizkusite se v igri krmiljenja robotskega pajka SARA slovenskega podjetja SkyLabs • Testirajte svoj ravnotežni sistem na Baranyjevem stolu • Virtualno se sprehodite po Mednarodni vesoljski postaji • Preizkusite simulator letenja • Spoznajte vesolje v Noordungovem observatoriju. / • *Explore the geocentric and heliocentric systems in augmented reality • Test yourself in the game of controlling the robot SARA of the Slovenian company SkyLabs • Test your balance system on the Barany chair • Take a virtual tour of the International Space Station • Try the flight simulator • Explore space at the Noordung Observatory.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: **Ponedeljek–četrtek:** 9.00–16.00. **Petek:** 9.00–17.00. **Sobota in nedelja:** 10.00–18.00 / **Monday–Thursday:** 9 am–4 pm. **Friday:** 9 am–4 pm. **Saturday, Sunday:** 10 am–6 pm.

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: (v slovenskem jeziku) **Ponedeljek–četrtek:** 11.00 in 14.00. **Petek:** 10.00, 12.00 in 14.00. **Sobota, nedelja:** 10.00, 12.00, 14.00 in 16.00. Po predhodnem dogovoru omogočamo za skupine ogleda tudi izven rednega delovnega časa. / (tours in Slovenian) **Monday–Thursday:** at 11 am and 2 pm. **Friday:** 10 am, 12 pm, 2 pm. **Saturday, Sunday:** 10 am, 12 pm, 2 pm, 4 pm. We can also facilitate tours outside the regular working hours for groups by prior arrangement.

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: +386 (0)5 993 45 17, +386 (0)40 300 052, info@center-noordung.si, Na vasi 18, 3205 Vitanje, [fb/NoordungSpaceCenter](http://www.center-noordung.si) www.center-noordung.si



Foto: Dorian-Holzer-Rogla, Pohorje

4 BAZEN SLOVENSKE KONJICE IN BAZEN ZBELOVO



Na **Bazenu Slovenske Konjice** se lahko osvežite od poletne vročine, odrasli lahko zaplavate v velikem olimpijskem bazenu na prostem, otroci pa se zabavajo in igrajo v prikupnem »štiriperesnem«[®] čofotalniku. Brezplačno lahko uporabljate športne rekvizite (žoge, polčki za plavanje, loparji, loki), prav tako pa ob bazenu najdete tudi igrišče za odbojko, šahovski kotiček, nogometne gole in slackline. Občasno se na bazenu izvajajo tudi animacije, športne igre in vodene vadbe. / *In the Slovenske Konjice Swimming Pool, you can freshen up from the summer heat, adults can swim in the large outdoor Olympic pool, while children have fun and play in the cute »four-leafed«[®] paddle pool. You can use sports equipment for free (balls, rackets, bow and some equipment for swimming), and by the pool you can find a volleyball court, a chess corner, soccer goals and a slackline. The pool is occasionally used for animations, sports games and guided workouts.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: 14. junij – 31. avgust 2025, vsak dan 10.00 – 20.00 / 14 June – 31 August 2025, daily from 10 am to 8 pm **DODATNE PLAVALNE URICE / EXTRA SWIMMING TIME:** 09.00 – 10.00 (torek & sobota), 20.00 – 21.00 (torek) / 09.00 – 10.00 (Tuesday & Saturday), 20.00 – 21.00 (Tuesday)

CENIK / PRICES: www.sport-konjice.si; Sezonska vstopnica velja za Bazen Slovenske Konjice in Bazen Zbelovo. / *The season pass is valid for both swimming pools.*

Na zelenih obronkih občine Slovenske Konjice, v naselju **Zbelovo**, se nahaja **manjše podeželsko kopališče**, ki v poletnih mesecih ponuja osvežitev v zunanjem bazenu, občasno nočno kopanje in druge priložnostne dogodke ter odlično gostinsko ponudbo. / *The village of Zbelovo with a small rural swimming pool can be found on the green slopes of the municipality of Slovenske Konjice. During summer, you can refresh yourself in the outdoor pool, which also offers night swimming and other events from time to time in addition to excellent catering offers.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: 14. 06. – 31. 8. 2025, vsak dan od 12. do 20. ure. / 14. 06. – 31. 8. 2025, daily from 12 am to 8 pm **KONTAKTI / CONTACT INFORMATION:** **FB Bazen Zbelovo** (<https://www.facebook.com/profile.php?id=100054535387454>)



Foto: Tomo Jesenčnik

2 POT MED KROŠNJAMI POHORJE



1043 metrov dolga pot, ki se vije skozi raznolik pohorski gozd, vas bo popeljala med krošnje. Dih vam bo vzel pogled s 37 metrov visokega stolpa, zahvaljujoč kateremu boste uzrli veličastna drevesa, stara na ducate ali celo več kot sto let, na dosegu roke. Adrenalinski navdušenci se z vrha stolpa lahko spustite po 62 metrskem suhem toboganu. Čakajo vas informacijske table, s katerimi boste lahko vsak delček poti raziskali kar sami, izobraževalni in didaktični elementi pa bodo obogatili in razširili vaše znanje o naravi. Za pustolovce so na voljo doživljajske postaje z vrvnimi elementi na višini 24 metrov. / *The 1043-metre-long walk which winds through the diverse Pohorje forest will take you to the treetops. After the breathtaking view from the 37-metre-high tower, you will see the magnificent trees, dozens or even hundreds of years old, at your fingertips. Adrenaline fans can descend the 62-metre dry slide from the top of the tower. Information boards help you to explore every little bit of the trail on your own, while the educational and didactic elements will enrich and expand your knowledge of nature. For adventure lovers, there are 24-metre-high experience stations with ropes.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: **Odperto vsak dan, razen 1. novembra in 24. decembra.** **Januar:** 10.00–16.00, **februar, marec:** 10.00–17.00, **april, maj:** 10.00–18.00, **junij, julij, avgust, september:** 9.30–19.00, **oktober:** 10.00–18.00. **november, december:** 10.00–16.00 / *Open every day except 1st November and 24th December. January: 10 am – 4 pm, February, March: 10 am – 5 pm, April, May: 10 am – 6 pm, June, July, August, September: 9:30 am – 7 pm, October: 10 am – 6 pm, November, December: 10 am – 4 pm.*

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / *By prior arrangement.*

CENIKI / PRICES: <https://treetop-walks.com/pohorje/>

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: +386 (0)3 757 60 60, info@potpohorje.si, Rogla 111, 3214 Zreče, [fb/potmedkrosnjamiipohorje](https://www.facebook.com/potmedkrosnjamiipohorje), info@potmedkrosnjamiipohorje

www.treetop-walks.com/pohorje/



Foto: Alina Zlati grič

5 VINSKA KLET ZLATI GRIČ



Konjiška Vinska klet Zlati grič se nahaja le lučaj od mestnega jedra in je ponos domačinov. Najdete jo skrito v objemu 75 ha škalskih vinogradov in v svoji prodajalni ponuja pestro paleto kakovostnih in vrhunskih vin ter penin. Sprehod mimo kleti proti Gostilni Zlati Grič in slikovitemu Vinogradniškemu dvorcu bo ponudil čudovite razglede na golf igrišče in mesto Slovenske Konjice. / *The Zlati Grič (or 'Golden Hill') Wine Cellar is only a stone's throw away from the town centre of Slovenske Konjice and is the pride of the locals. You find it hidden in the embrace of 75-ha large Škalce wine growing estate and it offers a variety of quality and premium wines, as well as sparkling wines in its store. Walking past the cellar to the Restaurant Zlati Grič and the picturesque Wine Grower's Mansion will offer unforgettable views to the golf course and the town of Slovenske Konjice.*

POLETNI DELOVNI ČAS / SUMMER WORKING HOURS: **ponedeljek – petek** 9.00 – 16.00, **sobota** 9.00 – 13.00, **nedelja** ZAPRTO / **Monday–Friday** 9 am–4 pm, **Saturday** 9 am–1 pm, **Sunday** CLOSED

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / *By prior arrangement.*

CENIK / PRICES: www.zlatigric.si

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: +386 (0) 3 758 03 76, Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice, visit@zlatigric.si, [fb/Vinska klet Zlati grič](https://www.facebook.com/vinska.klet.zlati.gric)

www.zlatigric.si

**PO DESTINACIJI ROGLA – POHORJE
POTUJTE ZELENO / GO GREEN WHEN
TRAVELLING AROUND THE ROGLA – POHORJE
DESTINATION:**

Želite prispevati k naši zeleni zgodbi in omejiti svoj ogljični odtis ter prispevati k blaženju podnebnih sprememb? Kjer koli je mogoče, si kraje ogledujte peš, s kolesom ali prevoznimi sredstvi na električni pogon. Čeprav je okolju najbolj prijazna hoja, pa bi, če bi želeli postoriti vse, kar si želimo, preprosto porabili preveč časa. Kako lahko k temu prispevate še drugače, si preberite skozi naše namige za e-mobilnost, ki jih najdete na različnih mestih v časopisu. ✨ Would you like to contribute to our green story. Limit your carbon footprint, and contribute to mitigating climate change? Wherever possible, visit places on foot, by bicycle or by electric vehicle. Even though travelling on foot is the most environment-friendly method, it could prove too time consuming to do everything you want. Read our e-mobility hints found in various locations inside our newspaper on how you can contribute thereto in other ways as well.



Foto: Unitur

3 KULINARIČNA DOŽIVETJA V TERMAH ZREČE



Obiščite Atrij a la carte restavracijo in popoln dan zaokrožite s predajanjem bogatim okusom raznolikosti ob izbranih pristnih kulinarčnih mojstrovinah, ki ob sledenju sodobnim trendom v zdravem načinu prehranjevanja, skrbno ohranjajo tradicionalne kulinarčne prvine. Poskusite tudi jedi z znakom kakovosti »Okusi Rogle«. / *Visit the A la Carte Atrij Restaurant, and round off the perfect day with a lecture on rich, diverse flavours and authentic culinary masterpieces that follow modern healthy-eating trends while carefully preserving culinary traditions. Also try quality dishes carrying the "Tastes of Rogla" quality designation.*

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: Restavracija Atrij a la Carte, +386 (0)3 757 60 00, terme@unitur.eu, Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče, [fb/TermeZreče](https://www.facebook.com/termezre)

www.terme-zrece.eu

Naši predniki so se pri pripravi jedi držali načela kombinacije zdravega in dobrega. Prilagajanje jedi sezonskemu času in izbira lokalnih pridelkov je bila stalnica v vsakodnevni kubi. V Termah Zreče ta način kuhanja obujemo z modernimi recepturami in novimi jedmi ter sestavinami, ki jih nudi neokrnjena narava v naši okolici in pridelajo lokalni pridelovalci. / *Our ancestors cooked their dishes in accordance with the principle of combining healthy and good food. They adjusted dishes to the season and selected locally-grown crops which were regular features of everyday cooking. Terme Zreče is reawakening this cooking method by developing modern recipes, creating new dishes and using ingredients provided from the surrounding nature or grown locally.*



Foto: Foto Nareks, Občina Slovenske Konjice

6 ŽIČKA KARTUZIJA IN GASTUŽ 1467



Žička kartuzija, nekdanji kartuzijanski samostan, leži le streljaj od mestnega vrveža Slovenskih Konjic. V to dolino so se v 12. stoletju naselili menihi iz francoske Velike kartuzije in jo s svojim delovanjem zaznamovali vse do konca 18. stoletja. Danes je to spomenik državnega pomena, prostor miru in tišine, pa tudi prizorišče izjemnih dogodkov – od Poletnih glasbenih večerov in sodobnih razstav do zvočnih gong kopeli in vrhunskih kulinarčnih doživetij. Ta vas čakajo v Gastužu, najstarejši še delujoči gostilni na Slovenskem (1467), kjer v drugem nadstropju domuje restavracija Spargus. Cerkev svetega Janeza Krstnika je leta 2022 doživela celovito prenovo in dobila sodobno pomočno streho, s katere lahko danes občudujete edinstven pogled na to zgodovinsko območje. / *Žička kartuzija Monastery, a former Carthusian monastery, lies just a stone's throw from the lively town of Slovenske Konjice. In the 12th century, monks from the Grande Chartreuse in France settled in this valley, leaving their mark until the late 18th century. Today, it is a monument of national significance, a place of peace and contemplation, as well as a venue for exceptional events – from Summer Music Evenings and contemporary exhibitions to soothing gong baths and exquisite culinary experiences. These await you at Gastuž, the oldest still-operating inn in Slovenia (1467), where the Spargus restaurant offers fine dining on the upper floor. The Church of St. John the Baptist underwent a complete renovation in 2022 and now features a modern retractable roof, allowing visitors to enjoy a unique view of this historic site.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: **April – junij: torek – nedelja:** 10.00 – 18.00; **Julij – avgust: ponedeljek – nedelja:** 10.00 – 18.00; **September – Oktober: torek – nedelja:** 10.00 – 18.00; **November: torek – nedelja:** 10.00 – 16.00 / **April – June: Tuesday – Sunday** 10 am–6 pm; **July – August: Monday – Sunday:** 10 am–6 pm; **September – October: Tuesday – Sunday:** 10 am–6 pm; **November: Tuesday – Sunday:** 10 am–4 pm

CENIK / PRICES: 8 € / osebo – odrasli • 6 € / osebo – za skupine nad 30 oseb, študente, dijake in upokojeince • 4 € / osebo – otroci od 6 do 14 let (brezplačno do 6 leta starosti) • 20 € / družina (2 odrasla in do 3 otroci) • 20 € / osebo – vodenje na razgledišče Cerkev sv. Janeza Krstnika* • 14 € / skupna vstopnica za ogled Žičke kartuzije in Centra Noordung* • 8 € / skupna vstopnica za ogled Žičke kartuzije in Graščine Oplotnica* (*veljavnost 14 dni od datuma nakupa – otroci in skupine imajo ugodnejšo ceno, več na www.tickonjice.si) / €8 / person – adults • €6 / person – for groups over 30 people, students and seniors • €4 / person – children from 6 to 14 years of age (no entrance fee for children under the age of 6) • €20 / family (2 adults and up to 3 children) • €20 / adult – guided tour to the viewpoint of the Church of St. John the Baptist** • €14 / joint ticket for the Žička kartuzija Monastery and Center Noordung** • €8 / joint ticket for the Žička kartuzija Monastery and Oplotnica Mansion** (**valid within 14 days from the date of purchase – children and groups get a reduced price, more information at www.tickonjice.si)

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: +386 (0)3 759 31 10, +386 (0)3 752 37 32, +386 (0)51 444 141, info@tickonjice.si, info@zickakartuzija.si, FB / Žička kartuzija, IG / zickakartuzija www.tickonjice.si/, www.rogla-pohorje.si



Skomarska hiša iz leta 1803 sodi med najpomembnejše kulturne spomenike na območju južnega Pohorja in Dravinjske doline ter je zasnovana kot prehodni tip med poznosrednjeveško dimnico in razvojno naprednejšo hišo s črno kuhinjo. Skomarska hiša leži v vasi Skomarje, ki spada med najvišje ležeče slovenske vasi s še vedno prevladujočim kmečkim prebivalstvom. Prav tu je ohranjenih nekaj imenitnih kulturnih spomenikov in naravnih znamenitosti. Možen je tudi ogled Vodovnikove zbirke in cerkve sv. Lamberta. V Skomarski hiši se odvijajo tudi številni kulturni dogodki. / The 1803 Skomarje House is one of the most important cultural monuments in Southern Pohorje and the Dravinja Valley. It was designed as a transitional type between a late medieval smokehouse and a developmentally more advanced black kitchen house. The Skomarje House lies in the village of Skomarje which is one of the highest-located Slovenian villages. The inhabitants are still predominantly rural. Here you can find some outstanding cultural monuments and natural attractions. It is also possible to visit the Vodovnik collection and the Church of St Lambert from here. Numerous cultural events take place at the Skomarje House.

ODPIRALNI ČAS, CENIKI, KONTAKTI / WORKING HOURS, PRICES, CONTACT INFORMATION: +386 (0)3 759 04 70, booking@rogla-zrece.si, LTO Rogla-Zreče, GIZ, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče

www.rogla-pohorje.si

<https://kudvkladkomohoriczrece.e-obcina.si/>



Graščina Oplotnica ob majhnem parku, v središču Oplotnice, je spomenik podeželskega razkošja, z enim najlepših primerkov štukatur daleč naokrog. Majhen park, v središču prav tako majhne Oplotnice, ob razigranem potoku Oplotniščica, preseneti pogled na zajeten in očitno bogat dvorec. Graščina Oplotnica se imenuje tudi Žički dvorec, saj so ga v svoji častitljivi 600-letni zgodovini zgradili kartuzijani iz Žičke kartuzije. Občina Oplotnica se je njegove celovite prenove lotila leta 2010. / The Oplotnica Mansion is located next to a small park in the centre of Oplotnica. It is a monument of countryside splendour, with one of the finest stucco specimens near and far. A small park, in the centre of the equally small Oplotnica, along the playful Oplotnica stream, will surprise you with a view of the spacious and obviously rich mansion. The Oplotnica Mansion is also called the Žiče Manor, since it was built by the Carthusians of the Žička kartuzija Monastery in the course of their venerable 600-year history. The municipality of Oplotnica undertook its complete renovation in 2010.

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: **ponedeljek, torek, četrtek, 8.00 – 15.00, sreda 8.00 – 17.00, petek 8.00 – 13.00** / Monday, Tuesday, Thursday from 8 am to 3 pm, Wednesday from 8 am to 5 pm, Friday: 8 am to 1 pm

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / By prior arrangement.

CENIK / PRICES: do 15 oseb: 3€ na osebo • nad 15 oseb: 2 € na osebo / up to 15 persons: €3/person • over 15: €2/person

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: TIC Oplotnica, Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica, T: +386 (0) 2 845 09 15, turizem@oplotnica.si

www.rogla-pohorje.si



V Slovenskih Konjicah najdete Živalski vrt in tematski park Zoo Land, kjer vas in vaše otroke čakajo nepozabne dogodivščine. Vstopite v skrivnostni svet starodavnih kultur sredi džungle, polne nevarnosti in osupljivih lepot. V tematskih parkih vas čaka nepozaben dan v pisani družbi različnih živali. Celo leva imajo ... / In Slovenske Konjice you can find Zoo Land, a zoo and theme park, where you and your children can experience some unforgettable adventures. Enter the mysterious world of ancient cultures in the middle of a jungle, full of dangers and stunning beauty. The theme parks will enable you to spend an unforgettable day in the colourful company of different animals. They even host a lion ...

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: **Maj – Oktober: 9.00 – 19.00; November: 9.00 – 17.00; December: 9.00 – 16.00; Odprto tudi med prazniki.** / May – October: 9 am – 7 pm; November: 9 am – 5 pm; December: 9 am – 4 pm; Open also on public holidays.

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / By prior arrangement.

CENIK / PRICES: 10 € / osebo – odrasli (nad 15 let) • 6 € / osebo – otrok (od 4 do 14 let) • 9 € / osebo – študentje, dijaki, upokoenci • 3 € / osebe s posebnimi potrebami / € 9/person – adults (over 15 years of age) • €6/person – children (from 3 to 14 years of age) • €8/person – students, seniors • €3/persons with special needs

KONTAKTI / CONTACT INFORMATION: +386 (0)64 182 478, info@minizoo.si, Ob potoku 4, 3210 Slovenske Konjice

www.zooland.si



Zlodejevo, 1.360 m dolgo vijugasto sankališče, ki že v imenu obljublja drugačno izkušnjo. Čeprav mu pravimo sankališče, po njem drvimmo vse leto – drvi vsaj večina, ostali pa uživajo v pohorski gozdni okolici, saj lahko hitrost reguliramo sami. Zlodejevo je povsem varno sankališče, zato so nanj vabljeni tudi otroci. Avantura se konča na nadmorski višini 1.340 m, od tam pa vas vlečnica skupaj s sanmi pripelje nazaj na vrh. / Zlodejevo is a 1,360-metre-long, winding slide, which promises a new experience. You can speed on it all year round – at least most people do, but as the speed can be regulated by the driver, some rest in their descent and enjoy the surrounding Pohorje forest. Zlodejevo is thrilling but perfectly safe, so all children are invited. The adventure ends at an altitude of 1,340 m. From there, the ski lift takes you back to the top along with the sled.

ODPIRALNI ČAS, CENIKI, KONTAKTI / WORKING HOURS, PRICES, CONTACT INFORMATION: +386 (0)3 757 71 00, rogla@unitur.eu, Rogla 1, 3214 Zreče, fb/UniturRogla

www.rogla.eu



Muzej je postavljen v resnično okolje strahovitega nacističnega zločina – v Graben pri kraju Stranice v občini Zreče. 2. februarja 1945 je partizanska zaseda v soteski Tesno hudo poškodovala enega najpomembnejših nacističnih funkcionarjev, ki je za posledicami ran naslednjega dne umrl v celjski bolnišnici. 10 dni kasneje so nacisti v znak maščevanja iz mariborskih, celjskih in trboveljskih zaporov izbrali 100 talcev, jih prepeljali do celjskega zapora Stari pisker, vsem na oči obesili na jablane ob cesti, nato pa jih zagrebeli v skupinska grobova. Muzej je bil postavljen leta 2005, ob 60. obletnici zločina. / The Museum of the 100 Frankolovo Victims is set in the real environment of a fearsome Nazi crime – in Graben near Stranice in the municipality of Zreče. On February 2nd 1945, a Partisan ambush in the Tesno Gorge severely injured one of the most important Nazi functionaries, who died at the Celje hospital the following day. 10 days later the revengeful Nazis selected 100 hostages from Maribor, Celje and Trbovlje prisons, transported them to the Stari Pisker prison in Celje, hung everyone on the apple trees by the side of the road, and then buried them in group graves. The museum was opened in 2005, marking the 60th anniversary of the crime.

ODPIRALNI ČAS, CENIKI, KONTAKTI / WORKING HOURS, PRICES, CONTACT INFORMATION: +386 (0)3 759 04 70, booking@rogla-zrece.si, LTO Rogla-Zreče, GIZ, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče

www.rogla-pohorje.si, www.ticzreze.si



POČITNIŠKA HIŠA SUNFLOWER HOUSE

/ SUNFLOWER HOUSE HOLIDAY HOME

Ob predložitvi kupona vam ob rezervaciji treh nočitev, četrto podarimo. Ponudba velja v letu 2025, razen v času počitnic. Kuponeček je potrebno predložiti ob rezervaciji. Osnova je redni cenik. Present the coupon when booking three nights, and we'll give you the fourth night for free. This offer is valid in 2025, except during holidays. The coupon must be presented when making the reservation. Standard pricing applies.

Info: +386 40 209 955, I: www.sunflower-house.si



RAZIŠČITE DESTINACIJO Z E-KOLESOM / EXPLORE THE DESTINATION ON AN E-BICYCLE:

Za še večji užitek, lahko naše kulturne znamenitosti in naravne lepote raziskujete s kolesom. Ali kolesa nimate s seboj? Izposodite si ga lahko na kar 7 različnih lokacijah: v TIC-ih po destinaciji (Oplotnica, Slovenske Konjice, Vitanje in Zreče) ali pri naših ponudnikih (Gostišče in prenočišče Smogavc, Terme Zreče ter na Rogli). V destinaciji je tako skupno na voljo 69 e-koles. Da boste naše kraje raziskali v polnem pomenu slogana: »Razišči, občuti, užij«, smo za vas pripravili tudi privlačen paket doživetja z e-kolesom. You can enjoy the destination even more by exploring our cultural attractions and natural beauties on a bicycle. You haven't brought your bicycle with you? You can rent one from as many as 7 different locations: the tourist information centres of the destination (Oplotnica, Slovenske Konjice, Vitanje, and Zreče) or at one of our providers (Smogavc Inn and Accommodation, Terme Zreče and on Rogla). A total of 69 e-bicycles are available in the destination. In order to explore our region within the full meaning of our slogan: "Explore, Feel, Enjoy", an attractive experience package by using an e-bicycle has been prepared for you.



Pot med krošnjami
Pohorje

1x brezplačen spust po toboganu.

Veljavnost do 31. 10. 2025

Ob slabem vremenu tobogan ne obratuje. Kupon oddajte na blagajni tobogana.

1x free slide ride.

Validity till 31. 10. 2025

In case of bad weather the slide is closed. Please hand in the voucher at the ticket office of the slide.

ŽIČKA KARTUZIJA PRAZNUJE 860 LET

/ Žička kartuzija Monastery is celebrating its 860th anniversary

TEJA PEPERKO – TIC Slovenske Konjice, NINA MALEC POKLIČ – Zlati grič,
MATEJA SMOGAVC – Gastuž, 1467 & Spargus

Žička kartuzija letos obeležuje 860 let svojega obstoja. Leta 1165 so v skrito Dolino svetega Janeza Krstnika prišli prvi menihi iz Francije. S tem je Žička kartuzija postala prvi kartuzijanski samostan zunaj matičnih držav – Francije in Italije – ter prva takšna ustanova v Srednji Evropi. Kmalu je postala središče znanja, duhovnosti in kulture. Popotnik in kancler oglejskega patriarha, Paolo Santonino, jo je v 15. stoletju opisal kot izjemen samostan z mogočno knjižnico, ki naj bi štela kar 2000 rokopisov. Ob koncu 14. in začetku 15. stoletja je Žička kartuzija za kratek čas prevzela celo vlogo Velike kartuzije – Grande Chartreuse in postala duhovno središče reda. Čeprav je bil samostan leta 1782 ukinjen, njegova zgodba še zdaleč ni končana. Danes obiskovalce očarajo obnovljena redovna cerkev s pomično streho, razgledna točka, in prenovljen mali križni hodnik, ki vabijo k odkrivanju pester zgodovine samostana. Imenitnost in posebnost tega prostora čutimo še danes. Pravimo, da je Žička kartuzija prostor posebnih energij, kjer čas teče počasneje in drugače.

DOGODKI OB 860 LETNICI

V letošnjem letu bomo imenitnost Žičke kartuzije, ki je leta 2015 pridobila status kulturnega spomenika državnega pomena, poudarili z najrazličnejšimi dogodki. Potekale bodo čajanke na samostanskem vrtu »Zajcklošter (1. 6., 29. 6., 20. 7., 17. 8.), pripovedovalski večer »Pravljice za odrasle« (10. 6.), delavnici okušanja in vonjanja zelišč (24. in 25. maj), otvoritev razstave »dr. Avguštin Stegenšek – 150 let« (19. 6.), srečanje zeliščarjev Slovenije (22. 6.), harmonije gongov z zeliščnim prologom (6. 7., 10. 8., 24. 8., 14. 9.) in prvo vinsko – kulinarčno doživetje v Žički kartuziji »Kartuzija & vino« (14. 6.). Žičko kartuzijo bodo glasbeno že tradicionalno obarvali Poletni glasbeni večeri v Žički kartuziji, kjer bodo letos nastopili Maja Keuc, Nina Pušlar, Šank Rock akustika, Quintet Piazzolleky & Ana Bezjak (datume preverite na zadnji strani časopisa).

VODENA DOŽIVETJA

V sklopu odpiralnega časa Žičke kartuzije bodo obiskovalcem na voljo različna vodena doživetja:

- voden vzpon na razgledišče nad cerkvijo sv. Janeza Krstnika, ki se ob predhodni najavi (vsaj 24 ur) izvede vsako soboto,
- voden sprehod po tematski poti Tihe energije Žičke kartuzije (4. maj),
- vodeno doživetje na zeliščnem vrtu »Doživite svetlobo tišine« (29. junij, 27. julij, 10. avgust),
- vsako nedeljo ob lepem vremenu lahko obiskovalci ob zvokih gregorijanskih koralov ob 11. uri prisostvujejo dvigu in ob 15. uri spustu pomične strehe.

V Žički kartuziji se nahaja tudi najstarejša gostilna na Slovenskem, Gastuž 1467, kjer se v prvem nadstropju nahaja vrhunska Restavracija Spargus, v samem nekdanjem samostanu

pa zeliščna prodajalna, lončarski atelje, Otakarjeva peninska klet in urejeni kartuzijanski zeliščni vrtovi, ki so že uveljavljena ponudba Žičke kartuzije.

OTAKARJEVA KLET: kjer penina zori v tišini preteklosti

Za skrivnostnimi zidovi Žičke kartuzije, točneje v Otakarjevi peninski kleti, že vrsto let zorijo penine Zlatega griča. V obokanih prostorih iz 12. stoletja danes v popolni tišini in naravni hladnosti zori do 60.000 steklenic penine letno. Vsaka steklenica ostane na kvasovkah najmanj dve do tri leta, kar omogoča razvoj prefinjenih mehurčkov in harmoničnih okusov z značilnim pridihom preteklosti. To ni le tehnološki postopek, temveč skoraj meditativno zorenje – v sožitju z zgodovino, naravo in tradicijo.

GASTUŽ, 1467: Najstarejša gostilna na slovenskem in restavracija Spargus

Obiskovalci lahko danes v sodelovanju z restavracijo Spargus, ki je v uporabo prevzela degustacijski prostor Otakarjeve kleti, še lažje pokukajo v del tega skrivnostnega sveta. V restavraciji pa ob izbranih jedeh doživijo čarobno kulinarčno izkušnjo, dopolnjeno s kartuzijanskimi peninami in drugimi vini Zlatega griča. Za nekaj bolj sproščenega pa se lahko ustavite v najstarejši še delujoči gostilni na Slovenskem – Gastuž, kjer vas pričakajo z domačimi čaji, kartuzijanskim zavitkom in pogledom v stoletja zgodovine.

Informacije: www.zickakartuzija.si

This year, the Žička kartuzija Monastery celebrates 860 years of its existence. In 1165, the first monks from France arrived in the secluded Valley of St. John the Baptist. With their arrival, Žička kartuzija Monastery became the first Carthusian monastery established outside the order's founding countries—France and Italy—and the first of its kind in Central Europe. It soon grew into a center of knowledge, spirituality, and culture. The traveler and chancellor of the Patriarch of Aquileia, Paolo Santonino, described it in the 15th century as an extraordinary monastery with an extensive library said to hold as many as 2,000 manuscripts. At the end of the 14th and the beginning of the 15th century, Žička kartuzija Monastery even briefly assumed the role of the Grande Chartreuse, the head monastery of the Carthusian Order, becoming its spiritual center. Although the monastery was dissolved in 1782, its story is far from over. Today, visitors are captivated by the restored monastic church with a movable roof, a scenic viewpoint above it, and a renovated small cloister that invites exploration of the monastery's rich history. The magnificence and uniqueness of this place can still be felt. People say that Žička Kartuzija



Foto: Maja Nareks, Občina Slovenske Konjice

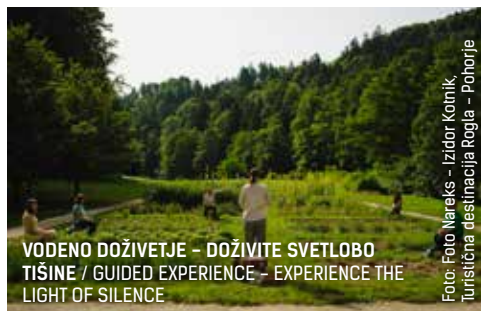


Foto: Maja Nareks - Izidor Koinik, Turistična destinacija Rogla - Pohorje



Foto: Jaka Štefane, Splošna knjižnica Slovenske Konjice

Monastery is a space of special energies, where time flows slower—and differently.

EVENTS FOR THE 860TH ANNIVERSARY

This year, we will highlight the magnificence of Žička kartuzija Monastery, which was declared a cultural monument of national importance in 2015, through various events.

Tea gathering in the monastery garden "Zajcklošter" will take place on June 1, June 29, July 20, and August 17. A storytelling evening "Fairy Tales for Adults" is scheduled for June 10. The Interactive workshops on tasting and smelling herbs on May 24 and 25. The opening of the exhibition "Dr. Avguštin Stegenšek – 150 Years" will be on June 19. The gathering of Slovenian herbalists is set for June 22. Gong harmonies with an herbal prologue, which received great acclaim last year, will occur on July 6, August 10, August 24, and September 14. The first wine and culinary experience at Žička kartuzija Monastery, "Kartuzija & Wine," is planned for June 14. As is tradition, the Žička kartuzija Monastery will once again come alive with the sounds of the Summer Music Evenings in Žička kartuzija Monastery, featuring performances by Slovenian musicians - Maja Keuc, Nina Pušlar, Šank Rock Acoustic, and Quintet Piazzolleky & Ana Bezjak (see the back page of the newspaper for dates).

GUIDED EXPERIENCES

During opening hours, various guided experiences will be available to visitors:

- Guided ascent to the lookout point above the Church of St. John the Baptist, available every Saturday with prior booking (at least 24 hours in advance).
- Guided walk along the thematic path "Silent Energies of Žička kartuzija Monastery" (May 4)
- Guided experience in the herb garden "Experience the Light of Silence" (June 29, July 27, August 10)

- Every Sunday, weather permitting, visitors can attend the raising of the moving roof at 11 a.m. and its lowering at 3 p.m., accompanied by the sounds of Gregorian chants.

Within Žička kartuzija Monastery, you will also find Gastuž 1467, the oldest guesthouse in Slovenia. On its first floor, the Spargus Restaurant offers top-tier cuisine. In the former monastery itself, visitors can explore a herbal shop, a pottery studio, Otakar's sparkling wine cellar, and the well-maintained Carthusian herb gardens, which have become a cherished part of the Žička kartuzija Monastery experience.

OTAKAR'S CELLAR: Where sparkling wine matures in the silence of the past

Behind the ancient walls of the Carthusian monastery of Žiče lies a hidden treasure – the Otakar's cellar, where Zlati grič sparkling wines have been aging for many years. In the peaceful, naturally cool cellar from the 12th century, up to 60,000 bottles rest each year. Each one stays on the yeasts for at least two to three years, which gives the wine its fine bubbles and elegant taste with a touch of history. This is not just a winemaking process – it's a quiet journey shaped by nature, tradition, and time.

GASTUŽ, 1467: The Oldest Inn in Slovenia and the Spargus Restaurant

Today, thanks to the Spargus restaurant, which has taken over the cellar's tasting space, visitors can more easily peek into this special place. While enjoying carefully prepared dishes, guests can in restaurant also taste this unique sparkling wines and other wines from Zlati grič. For something more casual, you can visit Gastuž – the oldest still-operating inn in Slovenia. There, you'll be welcomed with herbal teas, traditional Carthusian strudel, and a view into centuries of history.

Information: www.zickakartuzija.si/en/



OTAKARJEVA PENINSKA KLET / OTAKAR'S SPARKLING WINE CELLAR



KARTUZIJANSKI ZAVITEK / CHARTUSIAN STRUDEL

Foto: Maja Nareks - Izidor Koinik, Turistična destinacija Rogla - Pohorje

PO SVEŽO ENERGIJO NA ROGLO IN V TERME ZREČE

/ Recharge Your Batteries
at Rogla and Terme Zreče

PROMOCIJSKO BESEDILO / PROMOTIONAL CONTENT

V zelenem pohorskem okolišu obstaja kotic Rogla, s svojimi neskončnimi gozdovi in svežim gorskim zrakom. Že vrsto let privablja ljubitelje pohodništva ter kolesarjenja. Le 17 km stran ležijo Terme Zreče z zdravilno akrototermalno vodo in tretmaji za sprostitve telesa in duha.

ZAČNIMO S SVEŽIM GORSKIM ZRAKOM NA ROGLI

Čeprav je Rogla znana kot »izletniška točka«, pa se je pred obiskom treba zavedati, da je že Rogla sama po sebi pravcata zakladnica, v kateri se skriva pisana paleta doživetij. Vsekakor jo je v enem dnevu nemogoče zaužiti, ampak kadar jo obiskujete po dolgem času ali celo prvič, velja naslednji vrstni red:

- 1) edinstvena **Lovrenška jezera**, ki so dosegljiva že po uri in pol hoda po relativno nezahtevni poti, ki jo bodo zmogli tudi tisti manj pripravljeni pohodniki in otroci,
- 2) **Škratova učna pot** – zanimiva za otroke in odrasle, na kateri zbirate gozdne žige ter z aplikacijo srečate govorečega nagajivega škratka, ki vas poduči o Pohorju, flori in fauni,
- 3) nov **Park Mašinžaga** – raj za ljubitelje adrenalina na gorskem kolesu, s trikolesnikom ali pa na Letečem toboganu visoko nad tlemi.

NADALJUJEMO S SKOKOM V TERME ZREČE

Po aktivnem dnevu na Rogli vam bo dobro del obisk termalnih bazenov v Termah Zreče, ki jih polni naravna zdravilna akrototermalna voda. Njeni blagodejni učinki bodo sprostili vaše mišice, najmlajše pa bo navdušil čofot v otroških termalnih koticih. Če ste za še dodaten korak v smer sprostitve, ne spreglejte terapevtskih izkušenj Savna vasi in Wellness & Spa centra Idila.

Rogla in Terme Zreče ponujata tudi številna druga doživetja, ki jih lahko odkrijete na spletnih straneh www.rogla.eu in www.term-zrece.eu.



Nestled in the green Pohorje region is a corner called Rogla, with its endless forests and fresh mountain air. For years, it has attracted hiking and cycling enthusiasts. Just 17 km away lies Terme Zreče with its healing akrototermal water and treatments for relaxing the body and mind.

LET'S START WITH FRESH MOUNTAIN AIR AT ROGLA

Although Rogla is known as a „day trip destination“, it is important to realize before visiting that Rogla itself is a real treasure trove, hiding a colorful palette of experiences. It is certainly impossible to experience it all in one day, but when visiting after a long time or even for the first time, the following order is recommended:

- 1) the unique **Lovrenška lakes**, accessible after an hour and a half walk on a relatively easy path that even less prepared hikers and children can manage,



KOLESARSKA POT ROGLA / ROGLA CYCLING TRAIL

Foto: Unifur



PARK MAŠINŽAGA / PARK MAŠINŽAGA

Foto: Unifur



WELLNESS IDILA TERME ZREČE / IDILA - WELLNESS AND SPA CENTER

Foto: Unifur

- 2) the **Gnome's Learning Trail** – interesting for children and adults, where you collect forest stamps and use an app to meet a talking mischievous gnome who teaches you about Pohorje, its flora and fauna,
- 3) the new **Mašinžaga Park** – a paradise for adrenaline lovers on mountain bikes, trikes, or the Flying Toboggan high above the ground.

LET'S CONTINUE WITH A DIP INTO TERME ZREČE

After an active day on Rogla, a visit to the thermal pools at Terme Zreče, filled with natural healing akrototermal water, will do you good. Its beneficial effects will relax your muscles, and the little ones will love splashing around in the children's thermal corners. For an even greater step towards relaxation, do not miss the therapeutic experiences of the Sauna Village and the Wellness & Spa center Idila.

Rogla and Terme Zreče also offer many other experiences, which you can discover on the websites www.rogla.eu and www.term-zrece.eu.



TERME ZREČE / TERME ZREČE SPA

Foto: Unifur



POLNILNE POSTAJE ZA ELEKTRIČNE AVTOMOBILE / ELECTRIC CAR CHARGING STATIONS:

Ste že prispevali k znižanju vašega ogljičnega odtisa in ste se k nam pripeljali z električnim avtomobilom? Ali veste, da si pri nas lahko e-vozila polnite v vsaki občini po destinaciji? Skupno je na voljo 11 e-polnilnic za avtomobile: pred Občino Zreče, pred Termami Zreče, pri hotelu Natura Rogla, pred Centrom Noordung v Vitanju, na križišču pred Občino Oplotnica, pred Občino Slovenske Konjice, ob vstopu v Staro mestno jedro Slovenskih Konjic, na parkirišču pri pub-u Beli konj, pri OŠ Loče, pri Lidlu v Slovenskih Konjicah in na počivališču Tepanje. Have you already contributed to the reduction of your carbon footprint and have arrived using an electric car? Did you know that you can charge your e-vehicles in all municipalities that form part of our destination? There are a total of 11 charging stations for electric cars available: in front of the building of the Municipality of Zreče, in front of Terme Zreče, next to the Natura Rogla Hotel, in front of the Noordung Centre in Vitanje, at the crossroads in front of the building of the Municipality of Oplotnica, in front of the building of the Municipality of Slovenske Konjice, at the entrance to the Slovenske Konjice Old Town, in the parking area next to the Beli Konj pub, next to the Elementary School in Loče, next to Lidl in Slovenske Konjice and at the Tepanje petrol station.

2.



REGIJSKI PARK POHORJE / REGIONAL PARK POHORJE:

Z ustanovitvijo Regijskega parka Pohorje se zavezujemo k ohranjanju naravnega bogastva ter biotske raznovrstnosti pohorskih gozdov. Pridružite se nam pri raziskovanju in odkrivanju naravnih lepot ter skupaj prispevajmo k ohranjanju čiste in nedotaknjene narave. Spoštujte označene poti in območja varstva. Vzdržujte primerno razdaljo od živali in njihovih habitatov. Smo gostje v njihovem domu, zato ravnajmo spoštljivo in odgovorno. Hkrati vas prosimo, da se zavedate, da je vožnja z motornimi vozili na območju regijskega parka strogo prepovedana, zato se po označenih poteh premikajte peš ali s kolesom. With the establishment of the Pohorje Regional Park, we commit to preserving the natural wealth and biodiversity of the Pohorje forests. Join us in exploring and discovering the natural beauty, and together let's contribute to the conservation of clean and untouched nature. Please respect the marked trails and protected areas. Maintain an appropriate distance from animals and their habitats. We are guests in their home, so let us act respectfully and responsibly. At the same time, we kindly ask you to be aware that motor vehicle driving within the regional park area is strictly prohibited, so please move around on the marked paths on foot or by bicycle.

3.



SISTEM KolesCE, ŠTEVILNE KOLESARSKÉ PÓTI TER BIKE PARKA NA ROGLI IN NA KONJŠKI GORI / KolesCE SYSTEM, NUMEROUS CYCLING TRAILS AND THE ROGLA AND KONJŠKA GORA BIKE PARKS:

Na destinaciji uporabljajte sistem javnih koles KolesCe, s katerim se lahko zapeljete tudi do Celja, in okoliških občin v Savinjski regiji. V destinaciji je skupno 8 postajališč, od tega so 4 postajališča v Zrečah (Občina Zreče, pred vhodom v Unior, hotel Dobrava, muzej ozkotirne železnice Zreče) in 4 postajališča v Slovenskih Konjicah (Lidl, Gimnazija Slovenske Konjice, Mizarska ulica in avtobusna postaja). Na destinaciji je 10 označenih kolesarskih poti, ki dejansko vključujejo vse štiri občine. Kolesarjem je prav tako na voljo Bike park na Rogli, ki vključuje 7 tras za gorsko kolesarjenje in dve novi družinski progi ter Kolesarski park "Konjice Trails" na Konjiški gori, kjer je na voljo 10 urejenih tras (gozdne urejene poti). In the destination, use the KolesCe public bicycle system that you can use to cycle to Celje, Zalec, Laško or Sentjur. The destination includes 8 bicycle stations, out of which 4 in Zreče (Municipality of Zreče, in front of the entrance to Unior, Hotel Dobrava, at the railway museum) and 4 bicycle stations in Slovenske Konjice (Lidl, the Slovenske Konjice Grammar School, Mizarska ulica and at the Bus Station). There are 10 marked cycling trails at the destination which in fact include all four municipalities. Cyclists can also avail of the Rogla Bike Park including 7 "mountain biking" trails as well as the Konjice Trails Cycling Park on Konjiška Gora with 10 marked (forest) trails.

4.

ADRENALINSKI PARK

**Bike park Rogla
Gorski trikolesniki
Leteči tobogan
Gozdni pustolovski izziv**

Razišči tukaj:

Operacija delno financirana Evropske unije in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj.

SONJINE DOBROTE – Linija maslenih piškotov

Strojne piškote so nekoč pekle že naše babice, njihova preprostost in priljubljenost pa sta ostali z nami vse do danes. Izbirajte med različnimi okusi maslenih piškotov, tudi takšnih brez laktoze.

Piškoti so na voljo tudi v zadrugah Konjice in Loče ter trgovini Kašča Šmarje, vendar kupončki iz tega časopisa tam žal niso veljavni.

SONJINE DOBROTE (SONJA'S DELIGHTS) – Line of Butter Biscuits

Butter cookies, once baked by our grandmothers, and their simple charm and popularity have remained with us ever since. Choose from a variety of butter cookie flavors, including lactose-free options.

The cookies are also available at the Konjice and Loče cooperatives, as well as at the Kašča Šmarje store, but unfortunately, coupons from this newspaper are not valid there.



SONJINE DOBROTE
Suhadol 15A, 3215 Loče
T: +386 (0)51 616 816
E: sonja@sonjinedobrote.com
FB: [sonjinedobrote](https://www.facebook.com/sonjinedobrote)



NE SPREGLEJTE! / Must See!

- 1 **CENTER NOORDUNG, VITANJE** / **CENTER NOORDUNG, VITANJE**
- 2 **POT MED KROŠNJAMI POHORJE** / **POHORJE TREETOP WALK**
- 3 **KULINARIČNA DOŽIVETJA V TERMAH ZREČE** / **CULINARY ADVENTURES AT TERME ZREČE**
- 4 **BAZEN SLOVENSKE KONJICE IN BAZEN ZBELOVO** / **SLOVENSKE KONJICE SWIMMING POOL AND ZBELOVO SWIMMING POOL**
- 5 **VINSKA KLET ZLATI GRIČ** / **ZLATI GRIČ WINE CELLAR**
- 6 **ŽIČKA KARTUZIJA & GASTUŽ, 1467** / **ŽIČKA KARTUZIJA MONASTERY & GASTUŽ INN, 1467**
- 7 **SKOMARSKA HIŠA** / **SKOMARJE HOUSE**
- 8 **GRAŠČINA OPLOTNICA** / **OPLOTNICA MANSION**
- 9 **ZOO LAND** / **ZOO LAND**
- 10 **ADRENALINSKO SANKALIŠČE ZLODEJEVO** / **ZLODEJEVO WINTER AND SUMMER SLEDDING AREA**
- 11 **MUZEJ 100 FRANKOLOVSKIH ŽRTEV** / **THE MUSEUM OF THE 100 FRANKOLOVO VICTIMS**
- 12 **ATELJE MS** / **MS ART GALLERY**
- 13 **PARK MAŠINŽAGA** / **PARK MAŠINŽAGA**

POTI / Trails

- 1 **VIRTUALIZIRANA ŠKRATOVA UČNA POT NA ROGLI** / **VIRTUALISED DWARF'S LEARNING TRAIL ON ROGLA**
- 2 **ZMAJČKOVA GOZDNA UČNA POT** / **LITTLE DRAGON'S FOREST LEARNING TRAIL**
- 3 **OD KAPLJICE DO REKE – VODNA UČNA POT** / **FROM DROP TO RIVER – WATER LEARNING TRAIL**
- 4 **TIHE ENERGIJE ŽIČKE KARTUZIJE** / **THE SILENT ENERGIES OF TOF THE ŽIČKA KARTUZIJA MONASTERY**
- 5 **PO MINATTIJEVIH STOPINJAH** / **LITERARY-TOURIST WALK "FOLLOWING MINATTI'S FOOTSTEPS"**
- 6 **POHODNA POT NA BRINJEVO GORO** / **HIKING TRAIL TO BRINJEVA GORA HILL**
- 7 **UČNA POT OPLOTNIŠKI VINTGAR** / **OPLOTNICA GORGE LEARNING TRAIL**
- 8 **KROŽNA TURISTIČNO SPREHAJALNA POT PARTOVEC** / **PARTOVEC TOURIST WALKING PATH**
- 9 **KOLESARSKI PARK »KONJICE TRAILS«** / **THE "KONJICE TRAILS" CYCLE PARK**
glej stran 11 / see page 11, info: www.bck.si

INFO MESTA / Info Points

- A TIC Zreče (LTO Rogla–Zreče, GIZ)
- B TIC SLOVENSKE KONJICE
- C TIC ŽIČKA KARTUZIJA
- D TIC OPLOTNICA
- E TIC VITANJE (CENTER NOORDUNG)
- F TERME ZREČE / TERME ZREČE SPA
- G HOTEL PLANJA IN HOTEL ROGLA NA ROGLI / PLANJA AND ROGLA HOTEL AT ROGLA
- H HOTEL NATURA NA ROGLI / NATURA HOTEL AT ROGLA

TOP 5 / Top 5

- 1 Graščina Oplotnica / Oplotnica Mansion **8**
- 2 Naravni biotop Partovec / Natural Biotope Partovec
- 3 Spomenik Tineta Lesjaka / Tine Lesjak Statue
- 4 Črna kuhinja pri Cerkvi sv. Barbare / Open-fire "black kitchen" at Church of St. Barbara
- 5 Perišče in prikaz pranja na star način / Presentation of the old way of washing laundry in the Oplotnica stream
- 1 Staro mestno jedro / Old town centre
- 2 Vinska klet Zlati grič v Škalcah / Zlati grič Wine Cellar in Škalce **5**
- 3 Dvorec Trebnik v mestnem parku / Trebnik Manor in the Town Park
- 4 Žička kartuzija in Gostilna Gastuž (1467) / Žička kartuzija **6**
- 5 Mini ZOO Land / Mini ZOO Land **9**
- 1 Center Noordung / Center Noordung **4**
- 2 Beškovnikova kašča / Beškovnik's Granary
- 3 Vila Svitanje / Svitanje Villa
- 4 Goslarski atelje Skaza / Skaza Violin Studio
- 5 Eko Glamping Brodej / Eco Glamping Brodej
- 1 Terme Zreče / Terme Zreče Spa **3**
- 2 Rogla / Rogla Sports Centre
- 3 Pot med krošnjami Pohorje / Treetop Walk Pohorje **2**
- 4 Skomarska hiša na Skomarju / Skomarje House in Skomarje **7**
- 5 Pohorski lonec / Pohorje Stew

LEGENDA / LEGEND

- LAHKA POHODNA POT / EASY HIKING TRAIL
- POHODNA POT / HIKING TRAIL
- KOLESARSKA POT / BIKE TRAIL
- OBČINA OPLOTNICA / OPLOTNICA MUNICIPALITY
- OBČINA SLOVENSKE KONJICE / SLOVENSKE KONJICE MUNICIPALITY
- OBČINA VITANJE / VITANJE MUNICIPALITY
- OBČINA ZREČE / ZREČE MUNICIPALITY
- ARHEOLOŠKO NAJDIŠČE / ARCHAEOLOGICAL SITE
- CERKEV / CHURCH
- GOSTILNA S PRENOČIŠČI / INN WITH BED&BREAKFAST
- GRAD / CASTLE
- HOTEL / HOTEL
- MUZEJ / MUSEUM
- NARAVNA ZANIMIVOST / NATURAL SIGHT
- RAZGLEDNI STOLP / OBSERVATION TOWER
- RAZVALINA / RUIN
- SPOMENIK / MONUMENT
- ŠPORTNO LETALIŠČE / SPORT AIRFIELD
- TERME / SPA

0 1 2 3 4 km
1 : 65 000



PARKIRIŠČE ZA AVTODOME

/ Camper Stop

- PZA VITANJE**, Na vasi 18, 3205 Vitanje
46.382819, 15.294663
- PZA ROGLA**, Rogla 1, 3214 Zreče
46.452771, 15.330989
- PZA ZREČE**, Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče
46.370615, 15.386827
- PZA SPAR Slovenske Konjice**, Liptovska 30, 3210 Slovenske Konjice
46.341784, 15.414798
- PZA STARI TRG Slovenske Konjice**, Stari trg 6, 3210 Slovenske Konjice
46.339041, 15.423606
- PZA Resnik**, Resnik 18, 3214 Zreče
46.425643, 15.352857

ST. MEST / PARKING SPACES	PZA Z OŠKRBO / CAMPER STOP WITH SUPPLY STATION
3	✓
48	✓
4	✗
1	✗
1	✗
4	✓





KJE DOBRO JESTI?

/ Where to eat well?

- GOSTILNA GASTUŽ, 1467 & RESTAVRACIJA SPARGUS**
Špitalič pri Slovenskih Konjicah 9, 3215 Loče, T: +386 (0)3 292 77 40,
M: +386 (0)40 469 116, E: rezervacija@spargus.si, I: <https://spargus.si>
- GOSTILNA SMOGAVC**
Gorenje pri Zrečah 27, 3214 Zreče, T: +386 (0)3 757 35 50,
E: info@smogavc.com, I: <https://smogavc.com>
- RESTAVRACIJA ATRIJ A LA CARTE**
Terme Zreče, Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče, T: +386 (0)80 7377
I: www.terme-zrece.eu/sl/zrece/aktivnosti-in-dozivetja/kulinarika/atrij-a-la-carte/
- RESTAVRACIJA BRUSNICA**
Hotel Natura Rogla, Rogla 1, 3214 Zreče, T: +386 (0)3 757 72 80
I: <https://www.rogla.eu/dozivetja/kulinarika/restavracija-brusnica>
- RESTAVRACIJA GORSKA REKA**
Loška gora pri Zrečah 5A, 3214 Zreče, T: +386 (0)59 167 936,
E: gorskareka@gmail.com, I: www.gorska-reka.si
- DOMAČIJA FORBAR**
Malahorna 23, 3217 Oplotnica, M: +386 (0)31 283 826, +386 (0)51 202 388,
E: domacija.forbar@gmail.com, I: <https://forbar.si>
- GOSTIŠČE SOVIČ**
Čadram 72, 2317 Oplotnica, T: +386 (0)2 845 02 40,
E: alena.sovic@gmail.com, I: <https://gostisce-sovic.si>
- GOSTILNA PEM**
Straža pri Oplotnici 14, 2317 Oplotnica, T: +386 (0)2 845 01 40,
M: +386 (0)41 462 137, E: info@gostilnapem.si, I: <https://gostilnapem.si>
- GOSTILNA ZLATI GRIČ**
Škalce 83, 3210 Slovenske Konjice
- HOTEL IN RESTAVRACIJA POD ROGLO**
Boharina 2, 3214 Zreče, T: +386 (0)40 299 298,
E: hir.podroglo@gmail.com, FB: Hotel in restavracija Pod Roglo
- STARA KOČA, HOTEL PLANJA ROGLA**
Rogla 1, 3214 Zreče, www.rogla.eu, rogla@unitur.eu,
<https://www.rogla.eu/dozivetja/kulinarika/stara-koca>



KJE DOBITI VRHUNSKA VINA?

/ Where to find top quality wine?

- VINSKA KLET ZLATI GRIČ**
Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)3 758 03 76,
E: visit@zlatigric.si, I: www.zlatigric.si
- BUTIČNA DRUŽINSKA VINSKA KLET SANCTUM**
Lipoglav 71, 3215 Loče, T: +386 (0)41 682 500,
E: info@sanctum.si, I: www.sanctum.si
- MEUM WINERY**
Klokočevnik 16, 3215 Loče, T: +386 (0)41 563 267,
E: info@meumwinery.si, I: www.meumwinery.si
- PENINE FRANČIŠEK – KLET JELENKO**
Konjiška vas 22 a, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)41 781 177
E: klet.jelenko@gmail.com, I: <http://penina-francisek.si/>
- VINO ANDREJC**
Ilirska pot 1, 3214 Zreče, T: + 386 (0)41 669 289,
E: vino.andrej@gmail.com, I: <https://www.vinoandrej.eu/>
- DOMAČIJA KALŠEK-PODKRAJŠEK**
Žiče 62 a, 3215 Loče, T: +386 (0)3 576 34 45, +386 (0)31 399 824
E: andrejpodkrajsek@gmail.com
- VINA ZALOŽNIK**
Škalce 18 a, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)31 535 234;
E: info@zaloznik1911.si
- VINOTEKA IN KAVARNA MAGDALENCA**
Grajska cesta 10, 2317 Oplotnica, T: +386 (0)41 423 112
E: kavarna.magdalencia@gmail.com, FB: Magdalena - kavarna in vinoteka
- VINO MLAKAR**
Čadram 14, 2317 Oplotnica, T: +386 (0)68 164 849, E: info@vinomlakar.si





E-NAMIG
Pri kolesarskem izletu si pomagam z e-kolesom. Če imam za kolesarsko pot premo
kondicije, za izposojlo e-kolesa pokličem TIC Zreče (03 759 04 70), TIC Slovenske Konjice
(03 759 31 10), TIC Oplotnica (02 845 09 15) ali TIC Vitanje (040 300 052), e-kolo pa lahko
rezerviram tudi na Rogli (03 757 71 00), v Termah Zreče (03 757 60 00) ali pri Gostišču
Smogavc na Gorenju pri Zrečah (03 757 35 50). S pomočjo električnega motorčka na
njem bodo hribi lažje premagani.



E-HINT

If I take a cycling trip, I use an e-bike. If I am not fit enough to go on a cycling trip,
I call TIC Zreče (+386 (0)3 759 04 70) or TIC Slovenske Konjice (+386 (0)3 759 31 10),
TIC Oplotnica (+386 (0)2 845 09 15) or TIC Vitanje (+386 40 300 052) and book my e-bike,
which I can also obtain at Rogla (+386 3 757 71 00), Terme Zreče Spa (+386 3 757 60 00) or
Gostišče Smogavc, Gorenje pri Zrečah (+386 (0)3 757 35 50). By taking advantage of the electric
engine, all hills are easier to master.



TIHE ENERGIJE ŽIČKE KARTUZIJE / THE SILENT ENERGIES OF THE ŽIČKA KARTUZIJA MONASTERY

4



ENERGIJSKE TOČKE NA POTI
/ ENERGY SPOTS ALONG THE WAY

Foto: Zupanič Design
Turistična destinacija Rogla - Pohorje

SLOVENSKE KONJICE

INFORMACIJE: TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27,
3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)3 759 31 10,
M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si,
I: www.tickonjice.si, www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Žička kartuzija je od nekdaj veljala za kraj duhovnega
odmika, tišine in neverjetnih energij. Tako je tudi danes, saj sodobni
človek tja vedno pogosteje rad pobegne pred vsakdanjim vrvežem in
sodobnimi tehnologijami. Pot Tihe energije Žičke kartuzije je speljana
neposredno ob obzidju Žičke kartuzije, delno tudi v njeni notranjosti,
na energijski poti pa so posebej označena mesta energijskih centrov. Na
koncu poti se lahko okrepite v Gastužu, v najstarejši še delujoči gostilni
na Slovenskem, kjer delujeta kavarna Gastuž 1465 in Restavracija
Spargus. Priporočamo, da se do Žičke kartuzije odpravite peš preko
Konjiške gore ali s kolesom po regionalni cesti.

IZHODIŠČE: Žička kartuzija

DOLŽINA: 800 m

VIŠINSKA RAZLIKA: 40 m

ČAS HOJE: 20 min / 60 min (s postanki na posameznih točkah)

SLOVENSKE KONJICE

INFORMATION: TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27,
3210 Slovenske Konjice, T: +386 3 759 31 10,
M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si,
I: www.tickonjice.si, www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: Žička kartuzija Monastery has always been a
peaceful and quiet getaway destination, full of amazing energies. Even
today, people still love escaping the hustle and bustle of everyday life
and modern technologies. Žička kartuzija Monastery is just the place
for that. The silent energies of Žička kartuzija Monastery path will lead
you along the walls, as well as behind the walls of this monastery. There
are special marks to show the energy spots. Once you reach the end of the
path, you can enjoy a meal in Gastuž, the oldest still-operating inn in
Slovenia, where you will find the Gastuž 1465 Café and the Spargus
Restaurant. We recommend you either walk over the Konjiška Gora
or cycle along the regional road towards Žička kartuzija Monastery.

STARTING POINT: Žička kartuzija Monastery

DISTANCE: 800 m

ELEVATION GAIN: 40 m

DURATION: 20 min / 60 min (including stops along the way)



ENERGIJSKA TOČKA
/ ENERGY SPOT

Foto: Zupanič Design
Turistična destinacija Rogla - Pohorje

PO MINATTIJEVIH STOPINJAH / LITERARY-TOURIST WALK "FOLLOWING MINATTI'S FOOTSTEPS"

5



KIP IVANA MINATTIJEVA
/ IVAN MINATTI STATUE

Foto: www.slovenia.info, Vid Pomkar

SLOVENSKE KONJICE

INFORMACIJE: TIC Slovenske Konjice,
Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice,
T: +386 (0)3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141,
E: info@tickonjice.si, I: www.tickonjice.si,
I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Pot se prične na glavni avtobusni postaji in je speljana
skozi mestno jedro Slovenskih Konjic. Na poti se srečujemo s stavbami,
ki so tako ali drugače zaznamovale življenje Ivana Minattija,
znanega slovenskega pesnika, rojenega v Slovenskih Konjicah. V Pubu
Tattenbach na Starem trgu si lahko privoščimo okusno Minattijevo
kavo, ki je posrežena s koščkom poezije in čokolade. Pred medijsko
hišo Novice & Radio Rogla pa lahko posedite na njegovi klopci in
pokukate v Minattijevo knjigobežnico.

IZHODIŠČE: Avtobusna postaja Slovenske Konjice

DOLŽINA: 1,8 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 30 m

ČAS HOJE: 30 min / 45 min (s postankom za kavo)

SLOVENSKE KONJICE

INFORMATION: TIC Slovenske Konjice,
Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice,
T: +386 (0)3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141,
E: info@tickonjice.si, I: www.tickonjice.si,
www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: The walk starts at the main bus station and
leads through the town centre of Slovenske Konjice. You will come
across buildings that in some way or another mark the life of Ivan
Minatti, known Slovenian poet, who was born in Slovenske Konjice.
Treat yourself to a delicious Minatti coffee served with a side of
poetry and chocolate in the Tattenbach pub on Stari trg. You can sit in
front of the media house Novice & Radio Rogla and take a peek into
Minatti's Little Free Library.

STARTING POINT: Slovenske Konjice Bus Station

DISTANCE: 1.8 km

ELEVATION GAIN: 30 m

DURATION: 30 min / 45 min (with a coffee break)

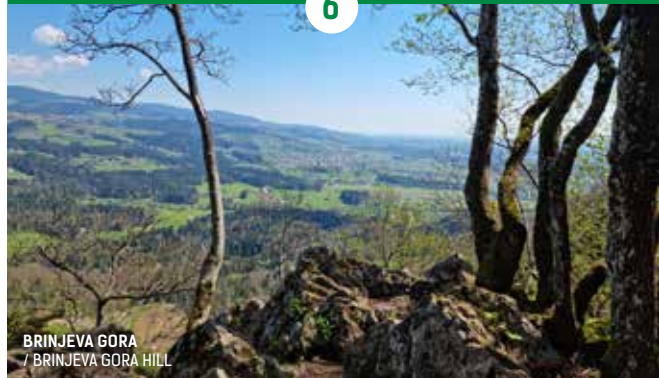


ZVITEK POEZIJE OB MINATTIJEVI KAVI
/ A SCROLL OF POETRY ALONGSIDE MINATTI'S COFFEE

Foto: Mita Kregar, Photo & Video,
Turistična destinacija Rogla - Pohorje

POHODNA POT NA BRINJEVO GORO HIKING TRAIL TO BRINJEVA GORA HILL

6



BRINJEVA GORA
/ BRINJEVA GORA HILL

ZREČE

INFORMACIJE: TIC Zreče, Cesta na Roglo 13b,
3214 Zreče, T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330,
E: info@rogla-zrece.si; I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Pohodna pot iz Zreč na Brinjevo goro je srednje težka
krožna pohodna pot. Popelje vas iz središča Zreč vse do podružnične in
romarske Cerkve svete Matere božje, ki leži na 630 mnv in je najmlajša
v vencu treh cerkva na 3,5 km dolgem grebenu Brinjeve gore, Golike in
Brezja, a od vseh cerkva najbolj poznana. Brinjeva gora sicer sodi med
prve višinske naselbine in je obstajala že vso mlajšo kameno dobo, danes
pa je najbolj priljubljena romarska pot v destinaciji Rogla - Pohorje.
Mimo Cerkve svete Neže na Goliki (608 mnv) se nato vrnemo v Zreče.

IZHODIŠČE: Zreče - avtobusna postaja

DOLŽINA: 6 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 234 m

ČAS HOJE: 2 uri (krožna pot)

ZREČE

INFORMATION: TIC Zreče, Cesta na Roglo 13b,
3214 Zreče, T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330,
E: info@rogla-zrece.si; I: www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: The hiking trail from Zreče to Brinjeva
gora hill is a medium-difficulty circular hiking trail which takes you
from the centre of Zreče to the pilgrim Church of the Holy Mother
of God, on Brinjeva Gora Hill. The church is 630 m above sea level
and is the smallest of three churches on the 35-kilometre-long ridge
of Brinjeva gora Hill. Golika and Brezje are the most well-known.
Brinjeva gora Hill is one of the very first high-altitude settlements
as it already existed in the early stone age; nowadays, it is the most
popular pilgrimage path on Rogla - Pohorje. You pass along the St
Agnes Church atop Golika (608 m) and return to Zreče.

STARTING POINT: Zreče Bus Station

DISTANCE: 6 km

ELEVATION GAIN: 234 m

DURATION: 2 hours (circular trail)



NOTRANJOST CERKVE SVETE MATERE BOŽJE NA BRINJEVI GORI
/ THE INTERIOR OF THE HOLY MOTHER OF GOD CHURCH AT BRINJEVA GORA

Foto: Ervin Materžič



UČNA POT OPLOTNišKI VINTGAR OPLOTNICA GORGE LEARNING TRAIL

7

OPLOTNICA

INFORMACIJE: TIC Oplotnica,
Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica,
T: +386 2 845 0915,
E: turizem@oplotnica.si
I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Ob potoku Oplotnica se nam pogled zbistri nad globoko lesketajočo vodo, ko spoznamo oplotniške poti, ki segajo do struge potoka. Na urejenih jasah so klopce, ob strugi pa lesene stopnice in mostički, ki omogočajo od blizu opazovati brzice in tolmane potoka Oplotnica. Občudovanja vredne so ogromne skale, ki ležijo ob in v sredi potoka.

IZHODIŠČE 1: Grajsko dvorišče v Oplotnici

DOLŽINA 1: 3 km

VIŠINSKA RAZLIKA 1: 372 m

ČAS HOJE 1: 1 ura zmerne hoje

IZHODIŠČE 2: Javornikov ovinec

DOLŽINA 2: 2 km

VIŠINSKA RAZLIKA 2: 468 m

ČAS HOJE 2: 45 minut

OPLOTNICA

INFORMATION: TIC Oplotnica,
Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica,
T: +386 2 845 0915,
E: turizem@oplotnica.si
I: www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: Get to know the paths across Oplotnica's far-reaching stream. The stream is filled with clear glittering water, rapids and pools. You can sit on benches in neat glades or step over wooden bridges to work along the stream. Admire the mighty rocks that mark the banks and the middle of the stream itself.

STARTING POINT 1: At the courtyard of Oplotnica Mansion

DISTANCE 1: 3 km

ELEVATION GAIN 1: 372 m

DURATION 1: 1 hour

STARTING POINT 2: At Javornik's bend

DISTANCE 2: 2 km

ELEVATION GAIN 1: 468 m

DURATION 1: 45 minutes



OPLOTNIŠKI VINTGAR
/ OPLOTNICA GORGE

Foto: Miha Matavž Photo & Video – Dan Brški
Turistična destinacija Rogla – Pohorje



KROŽNA TURISTIČNO SPREHAJALNA POT PARTOVEC PARTOVEC CIRCULAR WALKING PATH

8

OPLOTNICA

INFORMACIJE: Turistično društvo Trta, TIC Oplotnica
T: +386 (0)31 618 688; +386 (0) 2 845 09 14;
E: trtaoplotnica@gmail.com; turizem@oplotnica.si;
I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Iz Oplotnice proti Gmajni do usmerjevalne označbe na sprehajalno pot preko travnika, po gozdu, čez mostnice do ribnika. Pot poteka okrog ribnika in nas po lepi gozdni poti in travniku pripelje še do kapelice in napajališča, kjer so nekoč trgovci in drugi napajali živino, pot nas dalje vodi do ribnika in koč. Nazaj v Oplotnico se usmerimo po označeni poti mimo kmetije do ceste, od tam pa pot nadaljujemo po cesti do potoka Čadramščica, se držimo poti ob potoku do označene Rimske ceste. Po Rimski cesti pridemo nazaj na začetno točko poti. **ZNAČILNOSTI MOKRIŠČA PARTOVEC:** Širše območje jezera je vključeno med naravne spomenike zaradi izjemne ekosistemske pestrosti. **ZAŠČITENE RASTLINE:** Kranjsko sito, Česki saš, navadni rogolist, jajčasto sito, vretenčasti rmanec, kodrasti in bleščeči drisavec, enostavni ježek, Michelijeva ostrica, močvirska ludvigija.

IZHODIŠČE: Oplotnica, Gmajna do usmerjevalne označbe.

DOLŽINA: 7 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 38 m

ČAS HOJE: 2 uri (krožna pot)

VITANJE

INFORMATION: Tourism association Trta, TIC Oplotnica
T: +386 (0)31 618 688; +386 (0) 2 845 09 14;
E: trtaoplotnica@gmail.com; turizem@oplotnica.si;
I: www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: From Oplotnica head towards Gmajna until you reach a guiding sign. Continue down the walking path over the meadow, through the forest and towards the pond. The path takes you around the pond and leads you deeper into the forest and past another meadow. You will soon reach a shrine and a watering place locals used to lead their livestock to. Continue on the path towards the pond and the cottage. Continue your way back to Oplotnica following the guiding marks past the farm down to the main road and towards the Čadramščica stream. Walk along the path by the pond until you reach the Roman path, which will lead you back to your starting point. **CHARACTERISTICS OF THE PARTOVEC WETLANDS:** Due to the extremely diverse ecosystem the area around the lake is recognised as a natural monument. **PROTECTED PLANTS:** Eleocharis carniolica, Sedge (Carex bohémica), hornwort (Ceratophyllum demersum), Eleocharis ovata, whorl-leaf watermilfoil (Myriophyllum verticillatum), curly-leaf pondweed, (Potamogeton crispus), shining pondweed (Potamogeton lucens), bur-reed (Sparganium emersum), Pygmy Sedge (Cyperus michelianus), marsh seedbox (Ludwigia palustris).

STARTING POINT: Oplotnica, Gmajna until you reach the guiding sign.

DISTANCE: 7 km

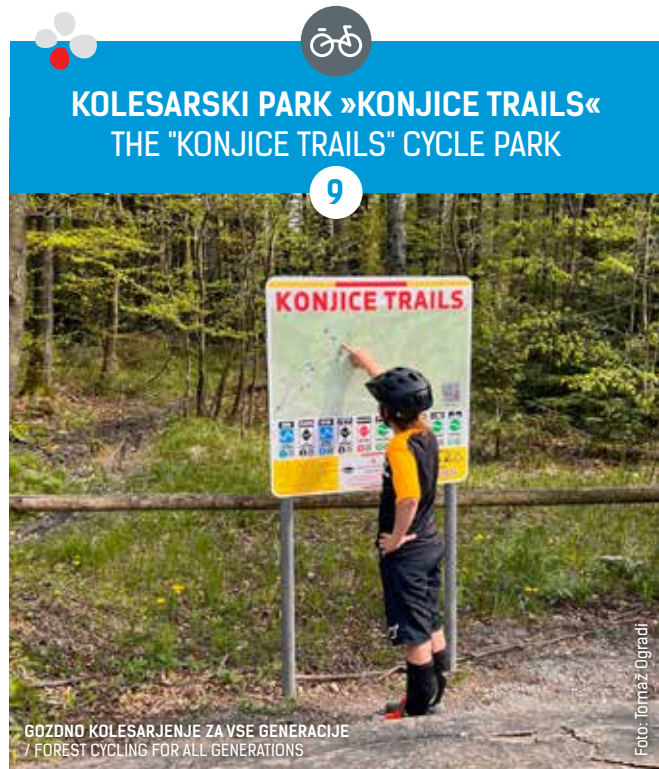
ELEVATION GAIN: 39 m

DURATION: 2 hours (circular path)



PANORAMA OPLOTNICE
/ PANORAMA OF OPLOTNICA

Foto: Blaž Hvala



KOLESARSKI PARK »KONJICE TRAILS« THE "KONJICE TRAILS" CYCLE PARK

9

SLOVENSKE KONJICE

INFORMACIJE: E: info@konjicetrails.com, T: +386 (0)69 977 723
OPIS POTI: V prelepi naravi konjskih gozdov najdete med drugim tudi kolesarski park Konjice Trails. Na treh velikih tablah so nazorno označene kolesarske poti različnih težavnostnih stopenj. Od najlažje zelene, pa vse do najtežje črne proge vas kolesarske enoslednice popeljejo v dolino. Za vzpon boste potrebovali cca 400 vm (višinskih metrov) po lepi s senco oviti makedamski poti. Za vse kolesarske navdušence, ki želijo enoslednice peljati večkrat, deluje tudi kolesarski taxi. Več informacij lahko dobite preko navedenih kontaktov.

DOLŽINA: 19 km

ŠTEVILO POTI: 14

TEŽAVNOST: prilagodljiva

PODLAGA: gozdne poti, makadam, asfalt

SLOVENSKE KONJICE

INFORMATION: E: info@konjicetrails.com, T: +386 (0)69 977 723
TRAIL DESCRIPTION: In the beautiful nature of the forests around Konjice, you can find, among other things, the Konjice Trails bike park. Three large boards clearly mark out cycling routes of various difficulty levels. From the easiest green trails to the most challenging black ones, single trails will take you down into the valley. For the ascent, you'll need approximately 400 meters of elevation gain along lovely shaded gravel paths. For all cycling enthusiasts who want to ride the single trails multiple times, a bike taxi service is also available. More information can be obtained at the provided contacts.

DISTANCE: 19 km

NUMBER OF TRAILS: 14

DIFFICULTY: flexible

SURFACE: forest paths, gravel, asphalt



KOLESAR V AKCIJI
/ CYCLIST IN ACTION

Foto: Alen Jeseš Stefane – F.JPRODUKT
Turistična destinacija Rogla – Pohorje

REGIJSKI PARK POHORJE / POHORJE REGIONAL PARK



V ZAVETJU STOLETNIH DREVES IN KRALJESTVU VODA ... / In the shelter of century-old trees and the kingdom of waters ...

ANDREJA SENEGAČNIK,
Regijski park Pohorje

Pohorje je eno izmed naravovarstveno najvrednejših območij ne le v Sloveniji, temveč v širšem evropskem prostoru. Njegov osrednji, ovršni del, je od leta 2024 zavarovan kot Regijski park Pohorje.

Zakaj zavarovanje?

Pestra geološka zgradba najboljšejšega silikatnega pogorja v Sloveniji, razgiban relief in bogato omrežje površinskih voda so temelj ohranjeni pohorski naravi in krajini: obsežnim, stoletnim gozdovom, pisanim pohorskim travnikom, ki jim pravimo planje ter dragocenim mokriščem - šotnim barjem, jezerom in potokom, ki se razprostirajo na ovršnem delu Pohorja, na 52 km² površin.

Razlog ohranjeni naravi na njegovem območju je ...

Spoštljiv odnos Pohork in Pohorcev, ki so skozi stoletja sooblikovali in ohranjali enega izmed naravovarstveno najvrednejših območij v tem delu Evrope.

Kdo ga je ustanovil?

Po več desetletij trajajočih naporih je Regijski park Pohorje z roko v roki soustanovilo šest pohorskih občin: Zreče, Vitanje, Mislinja, Lovrenc na Pohorju, Ruše in Slovenska Bistrica, skupaj z Republiko Slovenijo.

Kje lahko izvem več o naravi Regijskega parka Pohorje?

Dva informacijska centra, ki ju lahko obiščeš na Treh Kraljih in na Kopah ter »zunanj« informacijski center, na Rogli, nasproti vstopa na Pot med Krošnjami, razkrivajo številne zanimivosti o naravi Regijskega parka Pohorje. Povabljeni na potep v pohorsko naravo in/ali obisk enega izmed informacijskih centrov ter spletne strani www.parkpohorje.org.



Pohorje is one of the most ecologically valuable areas not only in Slovenia, but also in the wider European region. Its central, upland part has been protected as the Pohorje Regional Park since 2024.

Why protection?

The diverse geological structure of the largest silicate mountain range in Slovenia, its varied terrain, and the rich network of surface waters form the foundation of Pohorje's preserved nature and landscape: vast century-old forests, colorful alpine meadows known as *planje*, and precious wetlands—peat bogs, lakes, and streams—that stretch across the upland part of Pohorje, covering an area of 52 km².

The reason for the well-preserved nature in this area is...

The respectful attitude of the people of Pohorje, who have, over the centuries, helped shape and preserve one of the most ecologically valuable areas in this part of Europe.

Who established it?

After decades of efforts, the Pohorje Regional Park was jointly established by six Pohorje municipalities: Zreče, Vitanje, Mislinja, Lovrenc na Pohorju, Ruše, and Slovenska Bistrica, along with the Republic of Slovenia.

Where can I find out more about the nature of the Pohorje Regional Park?

Two information centers that you can visit at Trije Kralji and Kope, as well as an »outdoor« information center at Rogla, opposite the entrance to the Treetop Walk, reveal numerous interesting facts about the nature of the Pohorje Regional Park. You are invited to take a stroll in the Pohorje nature and/or visit one of the information centers and the website www.parkpohorje.org.

POT MED KROŠNJAMI POHORJE
– edinstveno doživetje narave z razgledom na pohorske gozdove
/ TREETOP WALK POHORJE – a unique nature experience with views of the Pohorje forests

PROMOCIJSKO BESEDILO
/ PROMOTIONAL CONTENT

Na Rogli, eni izmed vstopnih točk v Regijski park Pohorje, je med mogočne pohorske gozdove subtilno umeščena edinstvena atrakcija – **Pot med krošnjami Pohorje**. Sprehajalna pot, po kateri se dobesedno sprehajate med krošnjami dreves in jih imate na doseg rok, vas popelje na posebno doživetje narave.

Pot je dolga **1.043 metrov**, ima le **6-odstotni naklon**, je **brez ovir** in je zato primerna tudi za obiskovalce z otroškimi ali invalidskimi vozički. Odprta je **363 dni v letu** in vabi v **vsakem vremenu, v vseh letnih časih**.

Za letošnje poletje pripravljamo prav posebno adrenalinsko novost – **dvonadstropna adrenalinska mreža s povezovalnim plezalnim tunelom**. Pot pa bo še dodatno zaživela ob raznolikih otroških, večernih in kulinarčnih dogodkih, ki bodo obisk dodatno popestrili in poskrbeli za nepozabne spomine.

On Rogla, one of the gateways to the Pohorje Regional Park, a unique attraction is subtly



SPROŠČENI TRENUTKI OB KOZARCU OSVEŽITVE – POT MED KROŠNJAMI POHORJE POVEŽUJE NARAVO, DOŽIVETJA IN LJUDI. / **RELAXED MOMENTS WITH A REFRESHING DRINK – THE POHORJE TREETOP WALK CONNECTS NATURE, EXPERIENCES, AND PEOPLE.**



TAM, KJER SE RAZGLEDI DOTAKNEJO NEBA – STOLP POTI MED KROŠNJAMI POHORJE VABI, DA NARAVO DOŽIVITE IZ NOVE PERSPEKTIVE / **WHERE VIEWS TOUCH THE SKY – THE POHORJE TREETOP WALK TOWER INVITES YOU TO EXPERIENCE NATURE FROM A BREATHTAKING NEW PERSPECTIVE.**

nestled among the mighty Pohorje forests – the **Treetop Walk Pohorje**. This scenic walkway lets you literally stroll among the treetops, close enough to touch, offering a **truly special encounter with nature**.

The path stretches **1,043 meters** in length, has a gentle **6% incline**, and is **barrier-free**, making it suitable for visitors with strollers or wheelchairs. It is open **363 days a year**, welcoming in **all weather conditions and every season**.

This summer, we're introducing an exciting new feature for adrenaline lovers – a **two-level adventure net connected by a climbing tunnel**. The path will also come alive with a variety of **children's activities, evening events, and culinary experiences**, making every visit even more memorable.



VEČERNI POGLED V ZVEZDE – DOŽIVETJE, KI ODPIRA VESOLJE NAD GOZDOVI / **STARGAZING EVENING – AN EXPERIENCE THAT OPENS UP THE UNIVERSE ABOVE THE FOREST**

Ranč Nanina hiša
Nana's House Ranch
Breg pri Konjicah 3
3210 Slovenske Konjice
T. +386(0)51222359
E. info@naninahisa.si



Bike Center Konjice
Mestni trg 1
3210 Slovenske Konjice
T. +386 (0)69977723
E. info@bck.si
www.bck.si

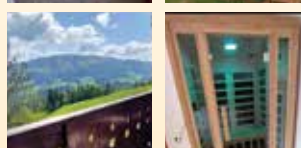


čunkoDAR

Na kmetiji Čunkodar ohranjamo tradicijo reje krškopoljskih prašičev, ki ji dodamo pridih vrhunskega okusa. Ponujamo edinstvene degustacije in pogostitve za zaključene družbe, kjer vsak grizljaj pripoveduje svojo zgodbo. **Doživite pravo podeželsko gostoljubje.**

At Čunkodar Farm, we preserve the tradition of breeding Krškopolje pigs, adding a touch of exquisite flavor. We offer unique tastings and catering for private groups, where every bite tells its own story. Experience true rural hospitality.

Zg. Laže 8, 3215 Loče
kmetija.kamenik@gmail.com
+386 40 170 667, www.cunkodar.com



Počitniška hiša Sunflower House Sunflower House Holiday Home

Čisto na samem, med Vitanjem in Roglo, vas pričakuje obnovljena 200-letna hiša s tremi spalnicami, obdana s travniki in gozdovi – idealno zatočišče za ljubitelje narave. Sprostite se v jacuzziju, savni, ob toplini krušne peči ali preprosto uživajte v popolni zasebnosti idilične pokrajine. Otroci se bodo na kmetiji brezskrbno zabavali z mnogo igračami, uživali na igrišču in igralih ter se prepustili domišljiji v gozdni hiški. Pridite po svež zrak, mir in pristno doživetje podeželja!

In a peaceful and serene setting, between Vitanje and Rogla, you'll find a beautifully restored 200-year-old house with three bedrooms, surrounded by meadows and forests – the perfect escape for nature lovers. Unwind in the jacuzzi, sauna, by the warmth of the bread oven, or simply enjoy the total privacy of this idyllic landscape. Children will have endless fun on the farm with plenty of toys, enjoy the playground and let their imagination run wild in the forest playhouse. Come for fresh air, tranquility, and an authentic rural experience!

Janja Rančnik Šmajdek • Spodnji Dolič 36 • 3205 Vitanje
+386 40 209 955 • janjarancnik@gmail.com • www.sunflower-house.si



CENTER NOORDUNG in novost Noordungov observatorij

/ CENTER NOORDUNG and the New Noordung Observatory

IZIDOR FIJAVŽ,
Center Noordung

Vstopite v svet neskončnosti. Mimo zvezd, v
osrčje neznanega.

OBIŠČITE VESOLJE

Arhitekturno zanimiva stavba Centra Noordung stoji v centru Vitanja. Herman Potočnik Noordung je pionir vesoljske in raketne tehnike ter vizionar ideje geostacionarne vesoljske postaje z umetno gravitacijo. Njegov rod po mami strani prihaja iz Vitanja, kar je navdihnilo tamkajšnje prebivalce, da podrobneje raziščejo njegovo zgodbo. Hermanova ideja vesoljskega bivalnega kolesa je inspirirala arhitekta, da so zasnovali stavbo, katere oblika mnoge spomni na vesoljsko ladjo.

Glavna dejavnost Centra Noordung je približevanje vesolja in vesoljskih tehnologij obiskovalcem Centra in širši javnosti. V letu 2024 si je stalne razstave ogledalo več kot 24.000 obiskovalcev, navdušenih nad vesoljem. Ob prihodu vas v preddverju najprej pozdravi humanoidna robotka Vita. Z njo lahko poklepetate – je izjemno gostoljubna in bo poskrbela, da bo vaš obisk res nepozaben. Med sprehodom skozi Center si lahko ogledate deset stalnih razstav. Razstava *Umetnost znanosti kozmologije* vas popelje skozi ključne mejnike človekovega raziskovanja vesolja – od prazgodovine do danes – in predstavlja vizionarske ideje *Hermana Potočnika Noordunga* ter njegovih sodobnikov. Na razstavi *Podoba Zemlje – ESA* je predstavljen evropski program Copernicus, namenjen opazovanju našega planeta. Razstava *Slovenija v vesolju* prikazuje makete slovenskih satelitov in predstavlja slovenska podjetja, ki uspešno razvijajo vesoljske tehnologije. *Kozmično obzorje* prinaša vpogled v najnovejše mejnike opazovanja Zemlje, Osončja in bližnjega vesolja ter življenja v vesolju. To vsebinsko dopolnjuje razstava *Voyager / Dr. Mavretič*. Pomemben poudarek je namenjen programu Artemis, v okviru katerega se človek znova pripravlja na potovanje na Luno. Na galeriji vas pričakuje razstava *Luna – velik korak za človeštvo*, ki ponuja veliko informacij o Luni in njenem osvajanju, v razstavnem prostoru *Sončni sistem* pa boste spoznali planete, ki krožijo okoli našega Sonca. Ogled razstav vključuje tudi najnovejšo pridobitev – *Noordungov observatorij – Vesolje 360*. Gre za edinstveno interaktivno sobo, v kateri se skrbno zasnovan koncept predstavitev vesolja brez uporabe posebnih očal približuje virtualni resničnosti.

V Vitanju so pripravljeni tudi na tiste, ki želijo še dodatno popestriti obisk Centra Noordung. Ponujajo dodatni vsebini z očali za virtualno resničnost: *Electra VR* (simulator letenja) in *VR ISS* (sprehod po Mednarodni vesoljski postaji). Test ravnotežja lahko opravite na *Baranyjevem stolu*. Ponudbo dopolnjuje inovativno igrificirano doživetje z elementi sobe pobega in vesoljskih tehnologij *Misija: »POBEG V VESOLJE«*. Ekipa dveh do štirih igralcev mora najkasneje v tridesetih minutah rešiti izzive bivanja v vesolju, se prebiti do nadzorne sobe ter tam ponastaviti računalnik, vrniti postajo v njeno krožnico in preprečiti katastrofo na Zemlji. Vabljeni, da na spletni strani misijavesolje.si rezervirate svoj termin.

NOORDUNG OV OBSERVATORIJ

Noordungov observatorij je nova multimedijška razstava, ki vas ponese skozi naše Osončje in galaksijo naravnost v globoko vesolje. 360-stopinjska projekcija kratkih izobraževalnih videov ustvarja občutek poglobljene izkušnje, kjer dimenziji časa in prostora izgubita svoja primeža nad našo resničnostjo. Multimedijška vsebina zajema tako realne posnetke vesolja (od 360-stopinjskih posnetkov s površja Marsa do slik zvezdnih meglic vesoljskega teleskopa James Webb) kot umetniške interpretacije, temelječe na realnih podatkih in opazovanjih. Primerna je tako za otroke, mladino kot odrasle, ki se želijo potopiti v svet vesolja. Je sodobna realizacija vizije Hermana Potočnika Noordunga o vesoljski opazovalnici v vesolju, dostopna širši javnosti, ne zgolj astronomom in astronautkam. Obisk observatorija je vključen v ceno vstopnice. Vabljeni, da si razstave in zanimivosti Centra Noordung ogledate samostojno ali z vodičem.

Enter the world of infinity – beyond the stars,
into the heart of the unknown.

VISIT SPACE

The architecturally intriguing building of the Center Noordung is located in the heart of Vitanje. Herman Potočnik Noordung was a pioneer of space and rocket technology and a visionary of the concept of a geostationary space station with artificial gravity. His maternal lineage comes from Vitanje, which inspired the local community to delve deeper into his story.

Številni produkti, ki v sodobni preobleki predstavljajo neprecenljivo vrednost lokalnega okolja. Pod *Okuse Rogle* se skriva široka paleta najrazličnejših lokalnih dobrot – od vrhunskih vin, žganih pijač, medu in čebeljih izdelkov, vložnin, do vrhunskih rokodelskih stvaritev, ki so rezultat znanja in strasti lokalnih ustvarjalcev, ter izbranih jedi in pijač gostinskih ponudnikov, ki na svojih krožnikih prinašajo edinstveno kulinarično doživetje.

Več o ponudnikih, njihovih izdelkih in dogodkih, kjer boste lahko doživeli vse okuse Rogle, lahko preberete na spletni strani Rogla – Pohorje. Določene izdelke pa najdete tudi na lokalnih



ZANIMIVE RAZSTAVE VAM BODO PRIBLIŽALE VESOLJE
IN RAZUMEVANJE TEGA SKOZI ČAS. / FASCINATING
EXHIBITIONS WILL BRING SPACE AND ITS HISTORY
CLOSER TO YOU.

Foto: Tadej Štorfič



RAZSTAVA VOYAGER / DR. MAVRETIČ.
/ VOYAGER / DR. MAVRETIČ EXHIBITION.

Foto: Tadej Štorfič



Foto: Dan Briskl

Z OČALI ZA VIRTUALNO RESNIČNOST SE SPROHODITE PO
MEDNARODNI VESOLJSKI POSTAJI IN POLETITE S SIMULATORJEM
LETENJA. / WALK THROUGH THE INTERNATIONAL SPACE STATION AND
FLY WITH A FLIGHT SIMULATOR USING VR HEADSET.



Foto: Dan Briskl

ARHITEKTURNO ZANIMIVA STAVBA STOJI V MAJHNEM KRAJU
VITANJE. / THE ARCHITECTURALLY INTRIGUING BUILDING STANDS IN
THE SMALL TOWN OF VITANJE.

His idea of a space habitat wheel inspired architects to design a building whose shape reminds many of a spaceship.

The Center Noordung's primary focus is on introducing space and space technologies to visitors and the wider public. In 2024, more than 24,000 space enthusiasts visited the Center's permanent exhibitions.

Upon arrival, you'll be welcomed in the entrance hall by Vita, a humanoid robot. She's incredibly friendly and hospitable, always ready for a chat, and she'll make sure your visit is truly unforgettable. As you explore the Center, you can visit ten permanent exhibitions. *The Artistic Science of Cosmology* exhibition takes you through the key milestones of humankind's exploration of space – from prehistory to the present – and showcases the visionary ideas of *Herman Potočnik Noordung* and his contemporaries. The *Images of Earth – ESA* exhibition presents the European Copernicus program for Earth observation, while *Slovenia in Space* features models of Slovenian satellites and highlights Slovenian companies that are successfully developing space technologies. *Cosmic Horizon* offers insights into the latest achievements in observing Earth, the Solar System, and nearby space, as well as presentations of life in space. It is complemented by the *Voyager / Dr. Mavretič* exhibition. A special focus is given to the Artemis program – humanity's return to the Moon. In the gallery, you'll find *The Moon – A Giant Leap for Mankind*, which provides rich information about the Moon and its exploration. The *Solar System* exhibition introduces you to the planets orbiting our Sun. Your visit also includes access to the newest addition – the *Noordung Observatory – Universe 360*. This one-of-a-kind interactive room offers a uniquely immersive experience, presenting the universe in a way that closely re-

sembles virtual reality – all without the use of special glasses.

For those who want to enhance their experience even further, the Center Noordung also offers VR content: *Electra VR* (a flight simulator) and *VR ISS* (a walk through the International Space Station). You can also test your balance in the *Barany chair*.

The experience is enriched by an innovative, gamified experience with elements of escape room and space technology: *Mission: "Space Escape"*. A team of two to four players must overcome the challenges of living in space, reach the control room within 30 minutes, reset the system, return the station to its orbit, and prevent a catastrophe on Earth. Book your session now at misijavesolje.si.

NOORDUNG OBSERVATORY

The *Noordung Observatory* is a new multimedia exhibition that takes you on a journey through our Solar System and galaxy – straight into deep space. The 360-degree projection of short educational videos creates a deeply immersive experience where time and space seem to dissolve. The multimedia content includes both real footage of the cosmos (from 360° images of Mars to stellar nebula photos captured by the James Webb Space Telescope) and artistic interpretations based on real data and observations. Suitable for children, teens, and adults alike, the observatory invites you to fully immerse yourself in the universe. It is a modern realization of Herman Potočnik Noordung's vision of a space observatory – one made accessible to the public, not just astronauts. The observatory experience is included in the price of admission.

You are warmly invited to explore the exhibitions and fascinating features of the Center Noordung – either independently or with a guide.

OKUSI ROGLE

Blagovna znamka, ki pooseblja tradicijo
destinacije Rogla – Pohorje

Želite poskusiti nekaj lokalnega in pristnega ali domov odnesti kosček tradicije Turistične destinacije Rogla – Pohorje? Potem je blagovna znamka **Okusi Rogle** nekaj, česar na svojem odkrivanju destinacije ne smete izpustiti.

Okusi Rogle so blagovna znamka, ki združuje različne lokalne ponudnike živilskih izdelkov, pridelkov in pijač, jedi, rokodelskih stvaritev, kulinaričnih prireditev ter vodenih doživetij turistične destinacije Rogla – Pohorje. V letu 2025 so znak kakovosti obnovili in pridobili

številni produkti, ki v sodobni preobleki predstavljajo neprecenljivo vrednost lokalnega okolja. Pod *Okuse Rogle* se skriva široka paleta najrazličnejših lokalnih dobrot – od vrhunskih vin, žganih pijač, medu in čebeljih izdelkov, vložnin, do vrhunskih rokodelskih stvaritev, ki so rezultat znanja in strasti lokalnih ustvarjalcev, ter izbranih jedi in pijač gostinskih ponudnikov, ki na svojih krožnikih prinašajo edinstveno kulinarično doživetje. Več o ponudnikih, njihovih izdelkih in dogodkih, kjer boste lahko doživeli vse okuse Rogle, lahko preberete na spletni strani Rogla – Pohorje. Določene izdelke pa najdete tudi na lokalnih

TIC-ih po destinaciji in seveda pri ponudnikih samih.

Del prostranih pohorskih gozdov, vinorodnega okoliša Zgornje Dravinjske doline ali kartuzijanske tradicije lahko užamete tudi v izbran spominek ali ga okusite na krožniku gostinskega ponudnika. **Okusite in doživite našo destinacijo na najbolj pristni način.**

TASTES OF ROGLA

A brand rooted in the tradition
of the Rogla – Pohorje destination

Would you like to try something local and authentic, or perhaps take home a piece of tradition from the Rogla – Pohorje Tourist Destination? Then the *Tastes of Rogla brand* is something you simply must not miss on your journey through the region.

Tastes of Rogla is a brand that brings together a variety of local producers of food products, crops and beverages, traditional dishes, handcrafted creations, culinary events, and guided experiences from the Rogla – Pohorje destination. In 2025, the

quality label was renewed and awarded to many new products that showcase the priceless value of the local environment in a fresh and modern form. Under the *Tastes of Rogla* label, you'll find a wide selection of local delights – from premium wines, spirits, honey and bee products, pickled goods, to exquisite handmade creations born from the knowledge and passion of local artisans, as well as selected dishes and beverages from local restaurants that offer a unique culinary experience on their plates.

You can find more about the producers, their products, and the events where you can experience the full spectrum of *Tastes of Rogla* on the Rogla – Pohorje website. Some of the products are also available at local tourist information centers throughout the destination and, of course, directly from the producers themselves.

You can capture a piece of the vast Pohorje forests, the winegrowing region of the Upper Dravinja Valley, or Carthusian tradition in a carefully selected souvenir—or taste it on the plate of a local restaurant. **Taste and experience our destination in the most authentic way.**



OKUSI ROGLE – ROKODELSKI IZDELKI
/ TASTES OF ROGLA – HANDCRAFTED PRODUCTS

Foto: Jessa Štefane



OKUSI ROGLE / TASTES OF ROGLA

Foto: Jessa Štefane

TEMATSKA VODENJA
IN PONUDNIKI NA POTI
/ Thematic Guided Tours
and Providers Along the Way

POLETNA VODENJA julij/avgust 2025
/ SUMMER GUIDED TOURS July/August 2025

Na vodenje se je potrebno prijaviti 24 ur pred izvedbo vodenja na booking@rogla-zrece.si ali na 03 759 04 70. Za ogled celotnega programa in cenika poskenirajte QR kodo. / You must register for each guided tour no later than 24 hours prior by e-mailing us at booking@rogla-zrece.si or calling us at +386 (0)3 759 04 70. To view the full program and price list, scan the QR code.



V kolikor bi si želeli v terminu, ko ponudniki za obiskovalce odprejo svoja vrata, ogledati njihove storitve, ampak se ne boste udeležili vodenj, se prosim najavite ponudnikom na katerem izmed njihovih navedenih kontaktov. / If you wish to visit their services during the opening hours for visitors but will not participate in guided tours, please make arrangements with the providers through one of their listed contacts.

DAN / DAY	VODENJE / GUIDED TOUR	KRAJ (zbirno mesto) / LOCATION (meeting point)	KRATKA VSEBINA / SHORT DESCRIPTION
Ponedeljek, ob 10. uri / Mondays at 10 AM	ŽIVLJENJE KARTUZIJANOV / THE CARTHUSIANS' LIFE	TIC Žička kartuzija / Tourist Information Centre Žička kartuzija Monastery, Špitalič 9, 3215 Loče	Ste se kdaj vprašali, kako so kartuzijani preživljali svoj dan? Voden ogled vas bo popeljal skozi življenje ter zapuščino teh »tihih« menihov. Cena na QR kodi. / Have you ever wondered how the Carthusians went about their day? This guided tour will take you through the life and legacy of these 'silent' monks. Price on the QR code.
Torek, ob 9. uri / Tuesdays at 9 AM	POHOD LOVRENŠKA JEZERA – JEZERC / HIKE LOVRENŠKA LAKES – JEZERCE	Recepcija hotela Planja / Reception of hotel Planja, Rogla 1, 3214 Zreče	Lovrenška jezera so pravi biser narave, kjer se boste sprehodili skozi slikovite močvirne predele in uživali v miru tihih jezer. Cena 10 €/osebo. / Lovrenška lakes are a true gem of nature, where you will walk through picturesque wetland areas and enjoy the peace of quiet lakes. Price 10 €/person.
Torek, ob 9.30. uri / Tuesdays at 9.30 AM	PO STOPINJAH PRETEKLOSTI / FOLLOWING THE FOOTSTEPS OF THE PAST	TIC Zreče / Tourist information Centre Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče	Začutite duh Brinjeve gore kot kraja, ki že od pradednine privlača ljudi, spoznajte njeno arheološko zgodovino ter užijte diš hemaže razglede. Cena na QR kodi. / Feel the spirit of Brinjeva Gora as a place that has attracted people since ancient times, explore its archaeological history, and enjoy breathtaking views. Price on the QR code.
Torek, ob 10. uri / Tuesdays at 10 AM	MED JEZERC DO RIBNIŠKE KOČE Z E-KOLESOM / AMONG JEZERCA AND RIBNIK HUT BY E-BIKE	Recepcija hotela Planja / Reception of hotel Planja, Rogla 1, 3214 Zreče	Najem e-kolesa, strokovno vodenje do Ribniške koč in nazaj ter malica iz nahrbtnika. Cena od 55 €/ osebo. / Rental of e-bikes, guided tour to Ribniška Hut and back, and a snack from the backpack. Price from 55 €/person.
Sreda, ob 10. uri / Wednesdays at 10 AM	OPLOTNIŠKE ZGODBE: PO STOPINJAH TINETA LESJAKA / THE TAILS OF OPLOTNICA: IN THE FOOTSTEPS OF TINE LESJAK	TIC Oplotnica / Tourist Information Centre Oplotnica, Goriska cesta 4, 3217 Oplotnica	Nedavno preminuli glasbenik narodno zabavne glasbe Tine Lesjak velja za enega izmed najbolj znamenitih Oplotničanov. Doživite Oplotnico v duhu pohorskega godca ter se udeležite posebnega tematskega vodenja. Cena na QR kodi. / The recently deceased musician of Slovenian folk music, Tine Lesjak, is considered one of the most famous residents of Oplotnica. Experience Oplotnica in the spirit of the Pohorje musician and take part in a special themed tour. Price on the QR code.
Četrtek, ob 10. uri / Thursdays at 10 AM	KULINARIČNA POT OKUSI ROGLE / CULINARY TRAIL TASTES OF ROGLA	Recepcija hotela Planja / Reception of hotel Planja, Rogla 1, 3214 Zreče	Na kulinarčni poti Okusi Rogle se boste v Koči na Pesku okrepčali s prístnim pohorskim loncem ter domačim borovničevim strudlom. Cena 25 €/osebo. / On the culinary trail Tastes of Rogla, you will recharge at the Koča na Pesku hut with an authentic Pohorje pot and a homemade blueberry strudel. Price 25 €/person.
Četrtek, ob 10. uri / Thursdays at 10 AM	DO CVETOČIH TRAVNIKOV Z E-KOLESOM – Skomarje / TO THE FLOWERING MEADOWS BY E-BIKE – Skomarje	Recepcija hotela Planja / Reception of hotel Planja, Rogla 1, 3214 Zreče	Najem e-kolesa, strokovno vodenje, Pohorska malica v vasi Resnik, ogled farne jelenov Arbajter. Cena od 75 €/ osebo. / Rental of e-bikes, guided tour, Pohorje snack in the village of Resnik, and a visit to the Arbajter deer farm. Price from 75 €/person.
Četrtek, ob 16. uri / Thursdays at 4 PM	ZREČE, MESTO SREČE / ZREČE, THE TOWN OF HAPPINESS	TIC Zreče / Tourist information Centre Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče	Pot nas bo vodila do Zreškega jezera ter naprej do starih Zreč, kjer si bomo ogledali Muzej ozkotirne želenice. Ob zreški Forma viti, se bomo sprehodili mimo Cerkev sv. Egidija ter nazaj do TIC Zreče. Cena na QR kodi. / The path will lead us to Lake Zreče and onwards to the old Zreče, where we will visit the Museum of the Narrow-Gauge Railway. Along Zreče's Forma viva, we will stroll past the Church of St. Giles and back to the Zreče Tourist Information Center. Price on the QR code.
Petek, ob 17. uri / Fridays at 5 PM	VODENJE PO VINSKI KLETI ZLATI GRIČ / GUIDED TOUR OF THE ZLATI GRIČ WINE CELLAR	Vinska klet Zlati Grič / Zlati grič Wine Cellar, Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice	Oglejte si eno najodličnejših vinskih klet in poskusite njihova vrhunska vina ter penine. Vodenemu ogledu sledi pokušina 5 vzorcev (penina, 3 vzorci mirnih vin, 1 vzorec vina linje s črno etiketo in lokalni sir ter kruh lokalne pekarnice). Cena 25€/osebo. / Visit one of the most modern wine cellars and taste their premium wines and sparkling wines. The guided tour is followed by a tasting of 5 samples (sparkling wine, 3 still wines, 1 wine from the black label line, accompanied by local cheese and bread from the local bakery). Price: €25/person.
Petek, ob 9.30. uri / Fridays at 9.30 AM	PO STOPINJAH PRETEKLOSTI / FOLLOWING THE FOOTSTEPS OF THE PAST	TIC Zreče / Tourist information Centre Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče	Začutite duh Brinjeve gore kot kraja, ki že od pradednine privlača ljudi, spoznajte njeno arheološko zgodovino ter užijte diš hemaže razglede. Cena na QR kodi. / Feel the spirit of Brinjeva Gora as a place that has attracted people since ancient times, explore its archaeological history, and enjoy breathtaking views. Price on the QR code.
Sobota, ob 9.30. uri / Saturdays at 9.30 AM	PREPLET UMETNOSTI IN ZGODOVINE / THE INTERLACE OF ART AND HISTORY	TIC Zreče / Tourist information Centre Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče	Našo pot bomo začeli z ogledom majhnega, prirskega umestnega kotička - ateljeja MS. Nato se bomo sprehodili na Brinjevo goro, poznano po svoji bogati zgodovini, ki sega že v pradednino in si pogled spočili na njenih dh jemajočih razgledih. Ogledali si bomo tudi romarsko cerkev Sv. Matere Božje. Cena na QR kodi. / We will start our journey with a visit to a small, charming art corner - the MS Gallery. Then, we will take a walk to Brinjeva Gora, known for its rich history dating back to ancient times, where we will rest our eyes on its breathtaking views. We will also explore the pilgrimage church of St. Mother of God. Price on the QR code.
Sobota, ob 10. uri / Saturdays at 10 AM	POHOD LUKOV SLAP / HIKE LUKE'S WATERFALL	Recepcija hotela Planja / Reception of hotel Planja, Rogla 1, 3214 Zreče	Pot vas vodi skozi gozdove in planje, kjer boste uživali v svežem zraku in spokojni naravi. Cena 10 €/osebo. / The trail takes you through forests and plateaus, where you will enjoy the fresh air and peaceful nature. Price 10 €/person.
Sobota, ob 10. uri / Saturdays at 10 AM	GRAJSKA DAMA / THE LADY OF THE CASTLE	TIC Oplotnica / Tourist Information Centre Oplotnica, Goriska cesta 4, 3217 Oplotnica	Vodenje se prične v Grajskem kompleksu, kjer naš pogled ujame Grajska dama, ki nas pričaka v grajski opavi. Popelje nas v Graščino Oplotnico, nekdanj last družine Windischgrätz, ter park Oplotnica, vse do perišča, ki je bil del vsakdana tukajšnjih prebivalcev. Cena na QR kodi. / The guided tour will begin in the Castle Complex, where you will be able to spot the Lady of the Castle, awaiting you in her castle getup. She will take you through the Oplotnica Mansion, once owned by the Windischgrätz family, and the Oplotnica Park, all the way to the old laundry area in the stream which formed part of the everyday life of the locals. Price on the QR code.
Sobota, ob 15. uri / Saturdays at 3 PM	ŽIVLJENJE KARTUZIJANOV / THE CARTHUSIANS' LIFE	TIC Žička kartuzija / Tourist Information Centre Žička kartuzija Monastery, Špitalič 9, 3215 Loče	Ste se kdaj vprašali, kako so kartuzijani preživljali svoj dan? Voden ogled vas bo popeljal skozi življenje ter zapuščino teh »tihih« menihov. Cena na QR kodi. / Have you ever wondered how the Carthusians went about their day? This guided tour will take you through the life and legacy of these 'silent' monks. Price on the QR code.
Nedelja, ob 10. uri / Sundays at 10 AM	SPREHOD PO VESOLJU / A WALK THROUGH THE UNIVERSE	Center Noordung , Na vasi 18, 3205 Vitanje	Vitanje, majhen podeželski kraj, skrit med Vitanjske Karavanke in Pohorje, skriva futuristični objekt, zasnovan po ideji vesoljske postaje Hermana Potočnika: Center Noordung, ki vas popelje v svet neskončnosti. Cena na QR kodi. / Vitanje, a tiny rural village nestled between the Vitanje Karavanke and Pohorje mountains, hides a futuristic facility designed according to the idea of space station by Herman Potočnik: Center Noordung, which takes you into the world of infinity. Price on the QR code.

SPOTOMA OBIŠČITE ŠE ... / ON THE WAY, MAKE SURE TO STOP BY ...			
Ponedeljek – Nedelja / Mondays – Sundays	MAGDALENCA – KAVARNA & VINOTEKA / MAGDALENCA – CAFÉ & WINE BAR Grajska cesta 10, 3217 Oplotnica	V Graščini Oplotnica vas pričakuje butična kavarna Magdalena, kjer lahko poskusite edinstveno Lesjakovo kavo, poimenovano po znanem pohorskem godcu, ali se posladkate s hišno sladico <i>Grajska dama</i> . / At the Oplotnica Mansion, you'll find the boutique café Magdalena, where you can try the unique Lesjak Coffee, named after a famous musician from the Pohorje region, or treat yourself to the signature dessert <i>Grajska dama</i> .	Cena kave / Coffee price: 2 € • Cena sladice / Dessert price: 3,80 € • Odprto / Open: Pon – pet 7.00 – 22.00 / Mon – Fri from 7 AM till 10 PM, Sobote in nedelje 8.00 – 22.00 / Saturdays and Sundays 8 AM till 10 PM
Ponedeljek / Mondays	DOMAČIJA KALŠEK – PODKRAJŠEK / KALŠEK – PODKRAJŠEK HOMESTEAD Žiče 62a, 3215 Loče	Predstavitve domačih obrti pletarstva in žganjakuhe s pokušino. / Presentation of wickercraft and brandy distillery with a tasting.	Cena / Price: 5 €/osebo/person • Odprta vrata / Open: Srede, od 12. do 14. ure / Wednesdays from 11 AM till 2 PM • Kontakt / Contact: +386 (0)3 576 34 45
Četrtek, / Thursdays	HIŠA VINA ANDREJČ / ANDREJČ WINE CELLAR Ilirska pot 1, 3214 Zreče	Pokušina štirih vzorcev vina v rustikalni vinski kleti. / Tasting of four samples of wines in a rustic wine cellar.	Cena / Price: 10 €/osebo/person • Odprta vrata / Open: Četrtri, od 16. do 18. ure / Thursdays from 4 PM till 6 PM • Kontakt / Contact: +386 (0)1 669 289
Četrtek, / Thursdays	GOSTILNA IN KMETIJA SMOGAVC / SMOGAVC INN AND FARM Gorenje pri Zrečah 27, 3214 Zreče	Voden sprehod od gostilne Smogavc do kmetije Smogavc, ogled kmetije in predelave Smogavc z degustacijo domačega žganja ali soka (1 vrsta žganja ali soka). Možen nakup izdelkov kmetije Smogavc (domače suhe mesnine, vložnine, žganja in sok). Sprehod se izvaja samo ob vnaprejšnji najavi, nakup izdelkov možen vsak dan v gostilni Smogavc. / Guided tour from Smogavc Inn to Smogavc Farm, including a tour of the farm and its production facilities, with a tasting of homemade schnapps or juice (1 type of schnapps or juice). Products from Smogavc Farm (homemade dried meats, preserves, schnapps, and juices) are available for purchase. The tour is available only with prior reservation, but farm products can be purchased daily at Smogavc Inn.	Cena / Price: Brezplačno / Free • Odprta vrata / Open: Četrtri, od 11. do 13. ure / Thursdays from 11 AM till 1 PM • Kontakt / Contact: +386 41 375 256
Četrtek, / Thursdays	ČunkoDAR / ČunkoDAR Zgornje Laže 8, 3215 Loče	Pogostitev s kanapeji, pripravljenimi z mesninami krškopoljskega prašiča, ter osvežilna pijača (vino ali sok). Vključena sta tudi obisk trgovnice in ogled kmetije. / A reception with canapés made from Krškopolje pig meats, accompanied by a refreshing drink (wine or juice). The visit to the shop and the farm tour are also included. Obvezna predhodna najava. Pokušino izvedemo za minimalno 4 osebe. / Advance reservation is required. The tasting is available for a minimum of 4 people.	Cena / Price: 5 €/osebo/person (5 kom kanapejev in osvežila pijača - vino ali sok / 5 pieces of canapés and a refreshing drink - wine or juice) • Kontakt / Contact: +386 (0)40 170 667 ali/or +386 (0)40 497 482
Sobota / Saturdays	ATELJE MS / MS ART GALLERY Cesta na Roglo 11j, 3214 Zreče	Ogled razstavljenih slik in možnost nakupa. / Viewing of exhibited paintings and opportunity for purchase.	Odprta vrata / Open: Sobote, od 9. do 11. ure / Saturdays from 9 AM till 11 AM • Kontakt / Contact: +386 (0)41 768 082
Sobota / Saturdays	KATOLIŠKO KULTURNO DRUŠTVO ZREČE BRINJEVA GORA / CATHOLIC CULTURAL SOCIETY ZREČE BRINJEVA GORA 3214 Zreče	Ogled cerkve svete Matere Božje na Brinjevi Gori. / Visit to the Church of Saint Mother of God on Brinjeva Gora.	Cena / Price: Prostovoljni prispevki / Voluntary contributions • Odprta vrata / Open: Sobote, od 10. do 12. ure / Saturdays from 9 AM till 12 PM • Kontakt / Contact: +386 (0)41 967 440
Sobota / Saturdays	ZELIŠČNA LEKARNA V ŽIČKI KARTUZIJI / HERBAL PHARMACY AT ŽIČKA KARTUZIJA MONASTERY Špitalič pri Slovenskih Konjicah 8, 3210 Slovenske Konjice	Pokušnja petih vrst zeliščnih napitkov ter ogled zeliščne lekarne. / Tasting of five types of herbal drinks and a tour of the herbal pharmacy.	Cena / Price: 3,50 €/osebo/person • Odprta vrata / Open: Sobote, od 12. do 18. ure / Saturdays from 12 PM till 6 PM • Kontakt / Contact: +386 (0)41 620 716

SKRIMO ZA NARAVO – POTUJTE TRAJNOSTNO Z AVTOBUSOM
/ CARING FOR NATURE – TRAVEL SUSTAINABLY BY BUS:

Ste vedeli, da na Roglo zdaj lahko pridete tudi z udobnim avtobusom? Redna linija podjetja Nomago vam omogoča enostaven in okoli prijazen prevoz do naše destinacije. Zmanjšajte svoj ogljični odtis in se izognite iskanju parkirnega mesta, medtem ko uživate v mirnem potovanju skozi naravo. Za vse, ki cenite udobje in trajnost, je to prava izbira! ❀ Did you know that you can now reach Rogla comfortably by bus? The regular line by Nomago offers an easy and eco-friendly way to get to our destination. Reduce your carbon footprint and avoid the hassle of finding a parking spot while enjoying a peaceful journey through nature. For those who appreciate comfort and sustainability, this is the perfect choice!



→ V smeri za Roglo / Towards Rogla:
SLOVENSKE KONJICE – ROGLA
6:00, 8:00, 13:00, 16:00
ZREČE – ROGLA
6:08, 8:08, 13:08, 16:08

← V smeri iz Rogle / From Rogla:
ROGLA 7:10, 9:00, 14:15, 16:55
Za/To ZREČE in/and SLOVENSKE KONJICE

Zaradi spremembe prometnega režima, so možne prilagoditve voznih redov. Predlagamo, da pred odhodom preverite vozni red na qr kodi. ❀ Due to changes in the traffic regime, timetable adjustments may occur. We recommend checking the schedule via the QR code before departure.



VKLOPI ZELENOST
/ TURN-ON GREEN

Vklopite ZELENOST in naše kraje raziskujte trajnostno
/ Turn-on GREEN and explore our places sustainably



PONUDNIKI S TRAJNOSTNIM CERTIFIKATOM / PROVIDERS WITH A SUSTAINABILITY CERTIFICATE:

Ponudniki s certifikatom Slovenia Green, ki so člani Zelene sheme slovenskega turizma, si prizadevajo k čim manjšemu vplivu turistične dejavnosti na okolje. V naši destinaciji trajnostni zgodbi sledijo hotel Atrij Superior **, hotel Natura na Rogli, Dvorec Trebnik – SOBE v Slovenskih Konjicah, Gostišče in prenočišče Smogavc in Turistična kmetija Urška. Nastanitvam se je pridružila tudi prva zelena atrakcija v destinaciji, to je Pot med krošnjami Pohorje. Razišče njihovo ponudbo in podprite njihova zelena prizadevanja. ❀ Providers with the Slovenia Green certificate, members of the Slovenian Tourism Green Scheme, strive for a minimum impact of tourism on the environment. The sustainability story is followed by the following providers in our destination: the Atrij Superior** hotel, the Natura Hotel on Rogla, the Trebnik Mansion – ROOMS in Slovenske Konjice, the Smogavc Inn and Accommodation and the Urška Tourist Farm. The first green attraction in the destination has also joined, the Pohorje Tree Top Walk. Explore their offer and support their green efforts.



Veseli nas, da smo že drugič prejeli zlati znak Slovenia Green Destination Gold, kar potrjuje našo predanost trajnostnemu turizmu. Zeleni koraki so postali naša zlata pot! Spoštovani obiskovalci, vaša odgovorna dejanja so ključna za ohranjanje našega okolja. Sprehajajte se in občudujte lepote narave. Zavedajte se, da je

naravno okolje dom tudi za druge živalske vrste. Zato ravnajte z naravnimi viri odgovorno in odnesite smeti s seboj. Pijte osvežilo vodo iz pipe in izberite zelene načine potovanja. Vzemite si čas, da spoznate našo lokalno skupnost in uživajte v okusih lokalno pridelane hrane. Odnosite spominek Rogla – Pohorje v vaš dom – izberite certificirane izdelke Okusi Rogle. Hvala, ker s svojim obiskom prispevate k trajnostnemu turizmu in spoštujete naše naravne danosti ter lokalno skupnost. ❀ We are delighted to have received the Slovenia Green Destination Gold award for the second time, confirming our commitment to sustainable tourism. Green steps have become our golden path! Dear visitors, your responsible actions are crucial for preserving our environment. Take walks and admire the beauty of nature. Remember, the natural environment is also home to other species. Therefore, treat natural resources responsibly and take your litter with you. Drink refreshing tap water and choose green travel options. Take the time to get to know our local community and enjoy the flavors of locally produced food. Take a souvenir from Rogla – Pohorje to your home – choose certified Tastes of Rogla products. Thank you for contributing to sustainable tourism with your visit and respecting our natural heritage and local community.



VEČJE PRIREDITVE / Major Events

OPLOTNICA



24. 5. 2025
19:00
SANK ROCK
TANJA ŽAGAR

25. 5. 2025, ob 19.00 / at 7 PM

OPLOTNIŠKA NOČ: MoPZ Oplotnica, Šank Rock In Tanja Žagar / OPLOTNICA NIGHT: Male Choir of Oplotnica, Šank Rock and Tanja Žagar
Grajsko dvorišče Oplotnica / Mansion Courtyard Oplotnica



22. 8. 2025, ob 20.30 / at 8.30 PM

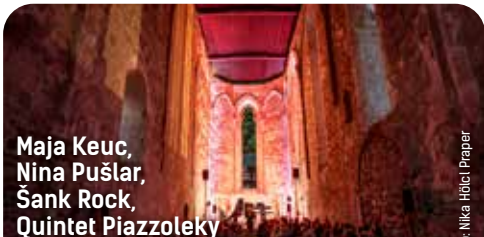
FESTIVAL POD POHORJEM / MUSIC FESTIVAL »UNDER POHORJE«
Graščina Oplotnica / Oplotnica Mansion



13. 9. 2025, od 14.00 / from 2 PM

POZDRAV JESENI / WELCOMING AUTUMN
Graščina Oplotnica / Oplotnica Manor

SLOVENSKE KONJICE



Maja Keuc, Nina Pušlar, Šank Rock, Quintet Piazzoleky & Ana Bezjak

13. 6., 5. 7., 1. 8., 8. 8. 2025, ob 20.30 / at 8.30 PM

POLETNI GLASBENI VEČERI V ŽIČKI KARTUZIJI / SUMMER MUSIC EVENINGS AT ŽIČKA KARTUZIJA MONASTERY
Žička kartuzija / at Žička Kartuzija Monastery



28. 9. 2025, ob 9.30 / at 9.30 AM

13. KONJIŠKI MARATON / 13TH KONJICE MARATHON
(Start v Slovenskih Konjicah, pred Domom kulture / Start in front of the Slovenske Konjice Cultural Centre / Slovenske Konjice, Zreče



The Saraphines, Andraž Hribar, Barni Band, Vraževerje

27. 6., 11. 7., 25. 7., 22. 8. 2025, ob 21.00 / at 9 PM

POLETNICE / POLETNICE SUMMER CONCERTS
Stari trg Slovenske Konjice / Old Square of Slovenske Konjice

VITANJE



10. 8. 2025, ob 14.00 / at 2 PM

HOLCERIJA / THE »HOLCERIJA« EVENT
Športno igrišče Vitanje / Vitanje Sportsground



30. 8. 2025, ob 18.00 / at 6 PM

ŠANK ROCK POD VESOLJEM / ŠANK ROCK UNDER THE STARS
Športno igrišče Vitanje / Vitanje Sportsground



28-LETKA RADIA ROGLA – največja brezplačna zabavna prireditev na Štajerskem, ki bo 20. junija v Slovenskih Konjicah / 28TH ANNIVERSARY OF RADIO ROGLA – the biggest free entertainment event in Štajerska, which will take place on June 20 in Slovenske Konjice

ZREČE



4. 7., 18. 7., 15. 8., 29. 8. 2025

ZREČE(SREČE)FEST IN OTROŠKI ZREČE FEST / ZREČE FESTIVAL AND CHILDREN'S ZREČE FESTIVAL
Zreče / Zreče



27. 7. 2025

PRAZNIK POHORSKEGA LONCA / POHORJE STEW FEAST
Rogla / Rogla



23. 8. – 24. 8. 2025

KOLESARSKI FESTIVAL / CYCLING FESTIVAL
Rogla / Rogla



Destinacija nepozabnih dogodkov in prireditev / Destination of Unforgettable Events

V Turistični destinaciji Rogla - Pohorje vsak dogodek postane priložnost za ustvarjanje nepozabnih spominov. Tradicionalni dogodki, poletni koncerti pod zvezdnatim nebom, kulinarčne in vrhunske športne prireditve - vsak takšen dogodek je tudi edinstvena priložnost za odkrivanje lepote narave in bogate kulturne dediščine. / In the Rogla - Pohorje Tourist Destination, every event becomes an opportunity to create unforgettable memories. From traditional events to summer concerts under the starry sky, culinary delights, and premier sports gatherings - each event is also a unique opportunity to discover the beauty of nature and the rich cultural heritage.



TRŽNICE KMETIJSKIH PRIDELKOV IN IZDELKOV – DELOVNI ČASI / Agriculture Produce and Products Market – Opening Hours

Na vseh tržnicah Turistične destinacije Rogla - Pohorje boste našli bogato ponudbo sezonskih pridelkov in izdelkov domačih ponudnikov, v katerih je skrito pohorsko srce, zdrave domače grude in znoj pridnih rok. Vaš obisk kmečke tržnice bo pospremila pristna prijaznost domačinov, pogovor z njimi pa vas bo prepričal, da tod živijo pristni, gostoljubni in sproščeni ljudje. / All markets on Rogla - Pohorje provide you with a great variety of seasonal produce and domestic products. They contain the heart of Pohorje, the health of Slovenian soil, and the sweat of hard-working hands. The kindness of locals at the farmers' market will thrill you. A quick conversation with them will be enough to convince you of the genuine, hospitable and relaxed nature of the people living around here.

OBČINA / MUNICIPALITY	DELOVNI ČAS / WORKING HOURS	LOKACIJA / VENUE	KONTAKT / CONTACTS
 OPLOTNICA	Sobote od 7.00 do 9.00. ure / Saturdays from 7.00 am to 9.00 am	Grajsko dvorišče v Oplotnici, Goriška cesta 4, 3217 Oplotnica / Oplotnica Mansion Courtyard, Goriška cesta 4, 3217 Oplotnica	TURISTIČNO DRUŠTVO TRTA Gorica pri Oplotnici 71, 3217 Oplotnica T: +386 (0)31 618 688 E: tdtrta@gmail.com
 SLOVENSKE KONJICE	Ponedeljek - petek: od 7. do 16. ure (1.3. - 31.10.) ter od 7. do 15. ure (1.11. - 28.2.), sobote: od 7. do 13. ure / Monday - Friday: from 7 am to 4 pm (1.3. - 31.10.) and from 7 am to 4 pm (1.11 - 28.2.) form 7 am to 3 pm, Saturday: from 7 am to 1 pm	Stari trg Slovenske Konjice (pri mostu čez Dravinjo), Stari trg 1, 3210 Slovenske Konjice / Slovenske Konjice – Old Town Square – at the bridge over Dravinja river, Stari trg 1, 3210 Slovenske Konjice	JKP d.o.o. Celjska cesta 3, 3210 Slovenske Konjice T: +386 (0)3 759 04 00, E: info@jkp-konjice.si I: www.jkp-konjice.si
 ZREČE	Sobote, od 7. do 12. ure / Saturday, from 7 am to 12 am	PTC Zreče, Cesta na Roglo 11j, 3214 Zreče / PTC Zreče, Cesta na Roglo 11j, 3214 Zreče	TIC ZREČE Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330 E: info@rogla-zrece.si, I: www.ticzrece.si



20% POPUST DISCOUNT

SONJINE DOBROTE
/ SONJA'S DELIGHTS

Linija maslenih piškotov / 20 % popust na en paket strojnih maslenih piškotov po izbiri. Bon je unovčljiv na grajski tržnici (grad Slovenska Bistrica) ob sobotah med 7:30 in 10:30 (ob prisotnosti) ali na naslovu pekarnice po predhodnem dogovoru. Ponudba velja do 30. 11. 2025. Line of Butter Biscuits / Get a 20 % discount on one package of butter cookies of your choice. Offer valid until November 30, 2025. The voucher can be redeemed at the castle market (Castle Slovenska Bistrica) on Saturdays between 7:30 and 10:30 (when present), or at the bakery address

Kontakt / Contact:
Sonjine dobrote / Sonja's Delights
Suhadol 15A, 3215 Loče, T: +386 (0)51 616 816,
E: sonja@sonjinedobrote.com, Facebook: sonjinedobrote



16 LET / YEARS

16% popusta discount

ZLATI GRIČ
VINSKA KLET ZLATI GRIČ
ZLATI GRIČ WINE CELLAR

* Popust velja na vsa butelična vina in penine do 31. 12. 2025. Popusti se izključujejo. / The discount applies to all quality and sparkling wines until December 31st, 2025. Discounts cannot be combined.

Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice
Info: 051 668 502, visit@zlatigric.si, zlatigric.si



20% POPUST DISCOUNT

HOTEL IN RESTAVRACIJA POD ROGLO
/ HOTEL AND RESTAURANT POD ROGLO

Ob predložitvi kupona, vam nudimo 20 % popust na nočitev z zajtrkom pri rezervaciji vsaj dveh nočitev. Veljavnost kupončka do 30. 9. 2025. Present this coupon and enjoy a 20 % discount on bed and breakfast when booking at least two nights. Valid until September 30th, 2025.

Kontakt / Contact:
Hotel in restavracija pod Roglo / Hotel and restaurant Pod Roglo
Boharina 2, 3214 Zreče
E: hir.podroglo@gmail.com, T: +386 (0)40 299 298